

Magyar Tájakon

Hungarian Lands



NÓGRÁD MEGYE 2019
Hungary



Producing rubber beyond imagination

since 1936



80+ years of experience



SIC is a Belgian owned, market leading industrial rubber producer in the CE region, providing high-quality rubber products and unique, on demand solutions for diverse businesses.



In house manufacturing capacity



Advanced logistic methods



A belga tulajdonú SIC Hungary Kft. a közép-európai térség piacvezető gumigyártója. Egyedülálló minőségű gumitermékek előállításával, valamint speciális termékfejlesztési és gyártói megoldásokkal biztosítja az ipari vállalatoknak egyedi igényeik megvalósítását.



Rubber for application

Technológiáink, gépparkunk folyamatos fejlesztésének és modern logisztikai elveinknek köszönhetően nem csak a helyi cégeket, hanem Németország, Svájc, Franciaország és akár a skandináv országok ipari vállalatait is hosszútávon, minőségi módon tudjuk kiszolgálni.

www.sickft.hu

Tisztelt Olvasó!



Dear Reader!

Több napos távollét után ma is gyermeki izgalommal térek haza megyénkbe. Gyakran felöltik bennem gyermekkorom egyik legmemlenegetőbb élménye, az első hosszabb vonatásból hazatérő, ablakhoz szorított orrú kislú heves szívverése a Muzsla megpillantásakor. Ma már autóval járom az országot, de a megérkezés érzése nemigen változott.

Úgy vagyok ezzel a megunhatatlanul gyönyörű megyével, mint székeley ember a Hargitával. Lehet a hegy máshol nagyobb is, több is, de olyan biztosan nem.

Aztán meg ezek a békés rengetegek a sokfajta ízletes erdei gyümölcssel, a sok vaddal, a temérdek jobbnál jobb gombával. Ha tehetem, idejárom feltöltödni, s kicsit izgulni is, hogy vajon sikerül-e nekem is megpillantanom erdeink visszaköltözött nagyurát, a medvét.

A nógrádi természetben járva értelmet nyer Ferenc pápa enciklikájának vezérgondolata a teremtett világ iránti felelősségről. Meg, ahogyan Áder János köztársasági elnökünk fogalmazott a mi közös otthonunkról: „nem lehet szabad az, akinek nem jut tiszta levegő, vagy víz”. Nos, mi nógrádiak igencsak szabadok vagyunk.

Megyénkben hősökben gazdag története van Szondiával és Drégellyel, Rákóczival és Szécsény városával. Várakban, kastélyokban bővelkedő tájba simuló épített környezetünk a hollókői világörökséggel páratlanul szép. Kulturális múltunk, Balassival, Madách-csal, Mikszáth-tal, hihetetlenül gazdag. Népi kultúránk máig él. Megyénkben van az ország egyik szakrális központja, a lelki megnyugvást kínáló, gyönyörtörtén megújított Szentkút.

Ma még olyan az élet Nógrádban, hogyha Mikszáth hirtelen betoppanna, hát ráismerne. Ismét papírra vethetné sokat idézett sorait:

„... mégis csak Nógrád tetszik a legjobban... Ez az én igazi hazám.” Meg a miénk is.

S ha eljön hozzánk kedves Olvasó, megérti, hogy miért.

Skuczi Nándor

Nógrád Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnöke

Even after just a few days away, I return to our “home county” excited, just like a child. I often recall one of the most heart-warming experiences of my childhood, when, as a young boy, I was pressing my nose to the window pane of a train during my first long train ride, and my heart started to beat excitedly when I caught a glimpse of the Muzsla Hill. These days, I travel across the country by car, but that special feeling of coming home has not changed.

I love this incredibly beautiful county as the Székely people love their Harghita Mountains. “The mountains may be taller, and there may be more mountains elsewhere, but they are certainly not the same as ours”. Then there are the peaceful forests with a banquet of tasty fruits, the many wild animals, and the selection of delicious mushrooms. Whenever I can, I come here to recharge my batteries, and I am always nervously excited as to whether I will manage to catch a glimpse of a bear, the “great lord” of our forests, that has recently moved back here.

Walking in amongst nature in Nógrád County, I understand the guiding idea of Pope Francis’ encyclical letter about our responsibility for the created world. And, as János Áder, President of the Republic, told us about our common home: “no one can be free without clean air or clean water.” Well, we, the people of Nógrád, are very free.

Our county has a history rich in heroes, such as Szondi, Drégely, Rákóczi, and Szécsény. Our built environment in a landscape full of fortresses and castles and the world heritage of Hollókő are exceptionally beautiful. Our cultural past with Balassi, Madách, and Mikszáth is incredibly rich. Our folk culture is still alive. The sacred centre of the country, the beautifully renewed Szentkút, which offers spiritual calmness, is also found within our county.

Life in Nógrád has not changed much; if Mikszáth suddenly returned, he would still recognize it. Again, he could write his famous lines:

“... but I just like Nógrád the most... This is my real home.” And ours.

And if you visit us, you will understand why.

Nándor Skuczi

Chairman of the General Assembly of the Local Government of Nógrád County

Őselemek Nógrádban

Köveink, hegyeink, vizeink, erdeink.

„Amikor a levegő magával ragad,
a tűz pedig az ereidbe tombol.
A föld megmozdul a lábad alatt,
a víz pedig hirtelen rád zúdul a semmiből.”

Bajnóczi Anna

Köveink őrzik legszebben a tűz erejét.

Páratlanul szép a somoskői öt- és hatszög alapú tömbökből álló bazaltömlés. Az egyedülálló látványossággal szemben állva, úgy érzékeljük, mintha varázsütésre dermedt volna kővé egy látatűzijáték. És ez így is történt, igaz 4 millió éve. Somoskőtől egy iramodás a Kazári riolituffa, a holdbéli táj, a kis magyar Cappadocia. A különleges formájú fehérta-rajos hullámok, mint megkövült tenger látványa fogadja a látogatót.

Kishartyáni Kőlyuk-oldal: több száz méter hosszú, 40 méter magas kőzetfal homokkőből, izgalmas barlangokkal. Ipolytarnóc, a kőbezárt őstörténet. Novohrad-Nógrád Geopark szellemi központja egész évben szeretettel várja az őskori csodákra kíváncsiakat.

Végül egy kis ízelítő legkedvesebb köveinkből, várainkból: Somoskő vára Kacsicsokról, Losonczyakról, Balassiról, törökökről, kurucokról, Trianonról tudna sokat mesélni. Vele szemben Salgó vára, Petőfi ihletője.

Állnak még a megye névadó, Nógrád ősi várának maradványai.

Drégelypalánkon Szondy György vára a legnagyobb hősokról regél.

A határ túloldalán, a Füleki-vár múzeumként is szolgál.

A fentiekén kívül még jó két tucat vár, várkastély várja a történelmi kövek szerelmeseit.



Ancient elements in Nógrád

Our stones, our mountains, our waters, our forests.

„When the air catches you,
and the fire's strength rages in your veins.
The earth starts to move under your feet,
and water, coming out of nowhere, suddenly soaks you.”

Anna Bajnóczi

Our stones guard the power of fire most beautifully.

The basalt spill consisting of pentagonal and hexagonal blocks in Somoskő is unbelievably beautiful. Facing the unique attraction, we feel as if lava fireworks had magically become stones. And that is exactly what happened 4 million years ago.

From Somoskő, the rhyolite tufa of Kazár, like the landscape on the moon, the small Hungarian Cappadocia, is only a short distance away. The sight of the specially shaped white-crested waves, like sea turned into stone, welcomes the visitors.

Rock-hole Side of Kishartyán: A hundreds of metres long and 40-metres high rock wall with exciting caves from sandstone.

Ipolytarnóc, ancient history locked into stones. The Novohrad-Nógrád Geopark Spiritual Centre welcomes those who wish to see prehistoric wonders throughout the year. Finally, some of our beloved stones and fortresses:

Somoskő Castle could tell a lot about the Kacsics and Losonczy families, about Bálint Balassi, the Turks, the Kuruc rebels, and about the Treaty of Trianon. In front of it, the Salgó Castle has inspired Petőfi.

The ruins of the county's name giver, the ancient castle of Nógrád, are still standing.

The castle of György Szondy in Drégelypalánk tells us stories about the biggest heroes.

The Füleki Castle also serves as a Museum on the other side of the border.

In addition to the above, two dozen other castles and fortresses are waiting for lovers of historic stones.



Hegyeink

Our mountains



Megyénkben egy másik őselem, a föld, jobbra hegyek formájában ölt testet. Nógrád nyugati részén a Börzsöny vulkanikus csúcsai magasodnak. 900 méter környéki ormai: a Csóványos, a Magos-fa, a Nagy-Hideghegy, a Nagy-Inóc, Diósjenő felől jól támadhatók, turistaházakkal ellátottak. Megyénk dél-keleti részét az öreg Mátra uralja. Meghódítására Pásztóról, a Mátra kapujából legjobb indulnunk. Nógrád legnagyobb részét a Cserhát tölti ki. Kedves lankáival, csodálatos hangulatával Mikszáth-tól kezdve, számta-

lan művészt tartott itt, vagy vonzott ide. A Cserhát völgyei a palócok legősibb, legjellegzetesebb, legérintetlenebb falvait őrzik. Megannyi kis szanatórium.

A mai Nógrád megye északi részén húzódik a Karancs-Medves vonulat. Az előbbi Mikszáth szerint a Palóc Olimposz, a palócok szent hegye, míg az utóbbi, a Medves, névadója Közép-Európa legnagyobb és legszebb bazalt fennsíkjának.

In our county, another ancient element, the earth, is mainly seen in the form of hills. In the western part of Nógrád, the volcanic peaks of the Börzsöny are rising. Its ca. 900 metre tall peaks: the Csóványos, the Magos Tree, the Nagy-Hideghegy (Great Cold Hill), and the Nagy-Inóc, can be “attacked” quite easily from Diósjenő, where tourist houses are also found.

The south-eastern part of our county is dominated by the old Mátra. It is best to start conquering it from Pásztó, from the gate of the Mátra Mountains.

The major part of Nógrád is filled with the Cserhát Mountains. The lovely slopes and wonderful atmosphere captivated or attracted countless artists, including Kálmán Mikszáth. The valleys of the Cserhát store the oldest, most characteristic, and most untouched villages. Like many tiny sanatoriums.

The Karancs-Medves mountain range extends to the north of today's Nógrád County. According to Mikszáth, the former one is the Palóc Olympus, the sacred mountain of the Palóc, while the largest and most beautiful basalt plateau of Central Europe was named after Medves, the latter one.



Vizeink

A megye egyetlen nagyobb folyóvize az Ipoly, mely szűk évszázadon keresztül választotta el a megye északi és déli területeit. Ma, új hídjaival ismét összeköti a részeket. Vadvízi jellegét megőrizve, számos őshonos halfajnak ad otthont.

Bánki tó. A kultúra vízi fellegvára. Szabadtéri kulturális kínálata rendkívül színes. A vízi színpadon 1966 óta rendeznek nemzetiségi találkozót. Ma már az 1500 férőhelyes nézőtér is szűknek bizonyul. Bánk ad helyet a Louis Armstrong Jazz-fesztiválnak is. Évről évre várja a tó a hajómodelllező-verseny, a terep triatlon-verseny, valamint a crossfit iránt érdeklődőket.

A Maconkai víztározó. A Bátorterenyre részét képező Maconka nem csak templomáról, aranyalma legendájáról híres, hanem európai szintű horgászparadicsomáról is. A mesterséges tórendszer 51 halfajjal, gyönyörű környezettel és fantasztikus infrastruktúrával bír.

Palotási tó. A bojlis horgászok Mekkája, európai horgászversenyek színhelye, mázsás harcokkal, erős süllő állománnyal.

A Diósjenői tó. A Börzsöny megkapó látképével, komoly horgász lehetőségekkel, joggal vonzza a közeli főváros szabadba igyekvő népét.

Robinson-szigetek. Szécsény város külterületén romantikus környezettel várja a látogatókat. A több tó, s az Ipoly holtágai izgalmas élményeket kínálnak. Vízi kalandozásokat tehetünk kenuval, csónakkal. Sportpályák, kilátó, 35 fűthető faház várja a kikapcsolódást keresőket. Munkahelyi közösségeknek, csapatépítésre kiváló hely.



Our waters

The only major river of the county is the Ipoly, which has separated the northern and southern parts of the county for almost a century. Today, with its new bridges, it connects the parts again. Keeping its wild water character, it is home to many indigenous fish species.

Lake Bánki. The water citadel of culture. Its outdoor cultural programme offer is extremely colourful. National events have been held on the water stage since 1966. Today, the 1500-seat auditorium proves to be too small, due to the popularity. Bánk also stages the Louis Armstrong Jazz Festival. Every year, the lake is waiting for those visitors interested in boat modelling contests, terrain triathlon competitions and cross-fit.

The Maconka Reservoir. Maconka, part of Bátorterenyre, is not only famous for its temple, and its golden apple legend, but also for its European-level anglers' paradise. The artificial pond system has 51 fish species, a beautiful environment, and fantastic infrastructure.

Lake Palotási. The Mecca of the boilie anglers, the venue



of European fishing competitions, with huge catfish and a strong walleye stock.

Lake Diósjenő. Börzsöny, with its delightful view and great fishing opportunities attracts people from the nearby capital who are longing to go outdoors.

Robinson Islands. The outskirts of Szécsény offer a romantic environment to the visitors. The many lakes and the dead channels of the Ipoly offer exciting experiences. Water adventures are available for everyone with canoes and boats. Sports fields, a lookout tower, and 35 heated bungalows await visitors who seek recreation. It is an excellent place for work communities and team building events.





Our forests

The fourth ancient element is the air. Our unrivalled air quality is ensured by our forests. Hungary's most forested county is waiting for guests who are looking forward to a healthy vacation. Nógrád can be considered as a huge pulmonary and heart sanatorium. Here, the residents of big cities or dusty lowland areas can be sure to get some fresh air. You can almost bite into the air. Our forests are clean, beautiful, and romantic. They attract us to beautiful hikes on foot, on horseback, or on two wheels.

The terrain offers the opportunity for every form of sport, from performance hikes to leisurely strolls. The wildlife of

our forests is incredibly rich. The forest fruits and edible fungi are almost offering themselves. In the mountainous areas, the lynx returned for the wild boar, the roe deer and red deer, and the wolf is also visiting our lands. Our beautiful forests have been re-discovered by the bear, because he feels good with us. It is time for you to visit us.

We are delighted to present a well-established hiking tour: the Bear (Medvés) circle and its little brother, the Small Bear (Mackó) circle. (www.medveskor.hu)

Nowadays, the melodies of the classical music series "Forest music" fit beautifully into the sounds of the forest.

Erdeink

tüdő-, és szívszanatóriumként is értelmezhető. Itt a nagyvárosok, vagy a poros síkvidéki területek lakói biztos, hogy felfrissülnek. A levegőt harapni lehet. Erdeink tiszták, szépek és vadregényesek. Gyönyörű túrákra csábítanak gyalog, lovon, vagy két keréken. A terepviszonyok a teljesítménytúrától a kellemes sétáig minden mozgásfajta lehetőséget nyújtanak. Erdeink élővilága hihetetlenül gazdag. Az erdei gyümölcsök és az ehető gombák szinte kínálják magukat. A hegyvidékekre a vaddisznó, az őz, a szarvas mellé visszatért a hiúz, s átutazóban a farkas. Gyönyörű erdeinket újra felfedezte a medve, jól érzi magát nálunk. Ideje, hogy Ön is ellátogasson mifelénk.

Kedvcsinálónak bemutatunk egy jól bevált túrát: a Medvés-kört és kistestvérét, a Mackó-kört.

www.medveskor.hu

Ma már a „Muzsikál az erdő” klasszikus zenei sorozat dalamai szépen belesimulnak az erdő hangjai közé.



A negyedik őselem, a levegő. Ennek páratlan minőségéről erdeink gondoskodnak. A mai Magyarország legerdősültebb megyéje várja az egészséges pihenésre vágyakozó vendégeket. Nógrád tulajdonképpen egy óriási



Eleink földjén

ősi szálláshelyeinken



Nógrád a második legkisebb megye, mégis belefér honfoglaló őseink minden törzsének szálláshelye, még a velünk érkezett kazárok is. Kazár falu viseletéről, hagyományápolásáról ismert, hangulatos település, míg Kozárd őshonos gyümölcskert.

De vissza a honfoglaló magyar törzsekhez! Nos, ezek Nógrádban IpolyNYÉK, Nógrádmegyér, Erdőkürt, Balassagyarmat, Salgótarján, Diósjenő, Ipolykér, Karancseszli név alatt találhatók.

A fenti települések autós kirándulással egy nap alatt meglátogathatók. Kiindulópontnak a volt megyeszékhelyet, a látótoronyban gazdag, patinás kultúrvárost, Balassagyarmatot javasoljuk. Innen dél felé, Mohorán át érkezhetünk Erdőkürtre, ahol vár minket a Pálos-nővérek rendháza.

Erdőkürtől a Cserhátot átvágva érkezünk Nógrádmegyérbe, ahol belehallgathatunk a híres Asszonykórus helyben gyűjtött népdalaiba.

Utunkat folytatva a megyeszékhelyre, Salgótarjánba érkezünk. A csak itt látható Bányamúzeum kihagyhatatlan.

Salgótarjánból egyenes út vezet Karancseszlibe. A község felújított temploma látogatásra javasolt.

Karancseszliből Ipolytarnócon keresztül jutunk el az Ipoly jobb partján Ipolykérre. A falu az Ipoly-menti palócvisélet legkeletibb képviselője.

Az Ipoly völgyében haladva Ipolynyékre érünk. A település a kápolnák, a kúriák, s a szobrok községe. Itt Eszterházy János is kapott szobrot. Ipolynyékről Drégelypalánk érintésével eljutunk Diósjenőre, a Börzsöny Nógrádi kapujába. Innen már csak egy iramodás a kiindulópontunk, Balassagyarmat, és magyar őskori túránkat befejeztük.

In the land of our ancestors

on our ancient campsites



Nógrád is the second smallest county, yet the campsites of all the tribes of our conquering ancestors, even of the Khazars, who arrived with them, were here. The cosy Kazár village is well-known for its traditional costumes, and the preservation of traditions, while Kozárd is a native fruit garden. But back to the conquering Hungarian tribes! Well, they are located in Nógrád under the names of Ipolynyék, Nógrádmegyér, Erdőkürt, Balassagyarmat, Salgótarján, Diósjenő, Ipolykér, Karancseszli.

The above towns and villages can be visited by car during one day. As a starting point, we recommend visiting the former county seat, the rich and old city of culture, Balassagyarmat. From here, to the south, we can arrive to Erdőkürt through Mohora, where the monastery of the Pálos sisters is waiting for us.

From Erdőkürt, through Cserhát, we arrive in Nógrádmegyér, where we can listen to the locally collected folk songs of the famous Lady's Choir.

We continue our journey to the county seat, Salgótarján. We should not miss the mining museum, the like of which is found only here.

From Salgótarján, there is a straight road to Karancseszli. The renovated church of the village is recommended for a visit.

From Karancseszli, we arrive at Ipolykér via Ipolytarnóc, to the right bank of river Ipoly. The village is the easternmost "representative" of the Palóc folk costumes along the river Ipoly.

Going along the valley of the Ipoly, we arrive at Ipolynyék. The village is rich in chapels, mansions, and statues. Here, even János Eszterházy received a statue. From Ipolynyék, through Drégelypalánk, we reach Diósjenő, the Nógrád gate of the Börzsöny Mountains. From here, our starting point, Balassagyarmat, is only a short drive, and we have completed our Hungarian prehistoric tour.

Hősök nyomában

In the footsteps of heroes

Megyénk gazdag történelméből izelítőül 4 eseményt említünk meg:

A végvári harcok idejéből Szondi Györgynek és maroknyi csapatának mai ésszel felfoghatatlan hősi magatartását Drégely várának védelmekor. Szondi 80 emberével négy napig feltartóztatta Ali budai pasa 14 ezer fős seregét. A védők elvesztek, de a török kifáradt, és nem folytatta útját a felvidéki bányavárosok felé. A dicsőséges helyszín látogatható.

Minden nógrádi ember számára örök büszkeség, hogy 1705-ben a Nagyságos Fejedelem Szécsényben tartott országgyűlést. Ebben a gyönyörű történelmi kisvárosban Rákóczi szelleme ma is eleven. Jöjjön el, érezze át!

Múlt századi történelmünkben is, sorsfordító időkben, sorsfordító személyek játszottak főszerepet.

1919. január 29-én a magyar katonák és a fegyvert fogó helyi polgárok önfeláldozó hősiességgel kiverték a cseheket Balassagyarmatról. Így mentve meg a várost a haza számára. S ez a város ma már büszkén viseli a kiérdemelt Civitas Fortissima (Legbátrabb Város) rangot.

A megye észak-keleti csücskében két falu, Somoskő és Somoskőújfalu pedig 1924-ben, 4 éves csehszlovákiai száműzetéséből tért haza. Bizonyítva ezzel, hogy Trianon is felülvizsgálható. Köszönet és hála illeti ezért Dr. Krepuska Géza fülészprofesszor helyi birtokost, valamint segítőit. 2017. decemberében az Országgyűlés a két hazatért településnek a Pagi ad Patriam Reversi (Hazatért Falu) kitüntető címet adományozta. Ma már Somoskőújfaluban a Hazatérés Emlékháza Múzeum várja a téma iránt érdeklődőket.

Let us mention 4 events from the rich history of our county: From the time of the fortress battles, the heroic attitude of György Szondi and his small team, while defending the Castle of Drégely, is unimaginable today. Szondi with his 80 people resisted the 14,000-strong army of Ali Pasha of Buda for four days. The defenders eventually lost, but the Turks became tired and did not continue their campaign towards the mining towns in Upper Hungary. The glorious site can still be visited.

For all people of Nógrád it is an eternal pride that Rákóczi, the great ruler, held a parliament in Szécsény in 1705. In this beautiful and historic small town, Rákóczi's spirit is still alive today. Come and feel it.



Great personalities played main roles in Hungary's history during the last century, in the great historic times.

On 29th January, 1919, the Hungarian soldiers and the locals took weapons to chase away the Czechs from Balassagyarmat, showing self-sacrificing heroism. Thus, they saved the city for the homeland. And this city is now proud to hold the well-deserved rank of Civitas Fortissima (the Bravest Town).

In the north-eastern corner of the county, two villages, Somoskő and Somoskőújfalu came back from their Czechoslovakian exile after four years, in 1924, giving proof that even the Treaty of Trianon can be revised. This was thanks to Dr. Géza Krepuska, an ear specialist and local land-owner, and his helpers. In December 2017, the Parliament granted the two repatriated towns the title Pagi ad Patriam Reversi (Returned Village). Today, in Somoskőújfalu, the Return Memorial House is waiting for those interested in the topic.





Irodalmi barangolások, festői tájak

Nógrád megye a táj szépségével, az itt élő emberek vendégszerető szelídségével mindig elbűvölte a művészeket. Balassi Bálint kemény végvári küzdelmei közepette valahol itt jegyezte le elsőként országunkról az „édes hazám” jelzős szerkezetet. Máig érvényes sorait, jó ha észben tartjuk:

*„Oh, én édes hazám, te jó Magyarország
Ki kereszténységnek viseled paizsát”*

A történelmi Madách-család is nógrádi kötődésű. Irodalmunk legnagyobb drámaköltője, Madách Imre Alsósztrégován született, s egy nógrádi kört leírva Csécse, Ecseg, Csesztve, Balassagyarmat után szülőfalujában lelt végső nyugalomra. Javasoljuk minden magyarnak, hogy keresse fel e páratlanul érdekes út felsorolt állomásait. Mindenhol Madách- emlékekre fog bukkanni.

És akkor a legnagyobb palóc! Mikszáth Kálmán nemcsak

élte, de írta is a palóc életet. Minden művében elragadtatással vall a gyönyörű nógrádi tájról, és hatalmas szeretettel az egyszerű népről, a jó palócokról és a tót atyafiakról. Horpácson a Mikszáth emlékházban érdemes elmerengeni egy pipatömésnyi időt.

A festői nógrádi táj sok képzőművészt termett, vonzott. A szépséges Bujákon élt Glatz Oszkár, Pásztón élt Csohány Kálmán, képeik közül megtalálható jó néhány, volt lakóhelyeiken. Salgótarjánban élt az autodidakta cigány festőművész és költő, Balázs János. Hiteles művészetével iskolát teremtett. Nyomdokain haladva számos nógrádi cigány művész alkotott maradandót. A festő Oláh Jolántól, a költő Szepesi Józseftől. Életművük Salgótarjánban ránk köszön. A ma élő festőművészek közül a teljesen egyedi képvilágú Kossuth-díjas Földi Péter Somoskőújfaluban él és alkot.



Literary roaming, picturesque scenery

Nógrád County has always fascinated artists with the beauty of the landscape and the hospitable gentleness of the people living here.

Bálint Balassi, in the midst of his fortress battles, recorded the term “my sweet homeland” about our country for first time. It is good to keep in mind his lines, which are valid even today:

*“Oh, my sweet country, you good Hungary
Who wear the shield of Christianity”*

Also, the historic Madách family has its roots in Nógrád. The greatest drama writer of our literature, Imre Madách, was born in Alsósztrégova and after living in various towns and villages of Nógrád, such as Csécse, Ecseg, Csesztve, and Balassagyarmat, he found his final resting place in his native village. We recommend every Hungarian to visit the listed stations of this unusually interesting trip. You will find Madách memories everywhere.

And then the greatest Palóc! Kálmán Mikszáth did not only

live the Palóc lifestyle, but also wrote about it. In all of his works, he admired the beautiful landscape of Nógrád, and told stories about the simple people, the good Palóc and the Tót (Slovakian) people with great love. In Horpács, in the Mikszáth memorial house, it is worthwhile to take a breather “for the short time you need to stuff your pipe”.

The picturesque Nógrád landscape “created” and attracted many artists. Many of the pictures of Oszkár Glatz, who lived in the beautiful Buják, and of Kálmán Csohány, who lived in Pásztó, are exhibited in some of their former houses. The autodidactic Gypsy painter and poet János Balázs lived in Salgótarján. With his authentic art, he created a school. Following into his footsteps, many Gypsy artists of Nógrád created great works of art. From the painter Jolán Oláh, to the poet József Szepesi. We can find their works in Salgótarján. Among today’s painters, the Kossuth Prize-winner Péter Földi with his unique imagery lives and creates in Somoskőújfalu.



Szagrális tereken

A nógrádi ember erősen ragaszkodik hitéhez, s a palócok körében eleven a népi vallásosság, melynek sok megkapó eleme ma is csak itt lelhető fel. Ennek a vallásos lelkületnek megfelelően nem csoda, hogy megyénk gazdag a szagrális helyekben.

Talán kevésbé ismert, de nagyon régi és igen szép Árpád-kori építmény a Margit-kápolna a palócok szent hegyén, a Karancson. A legendárium szerint az eredeti kápolnát IV. Béla leánya, Margit építtette, hálából, apja megmenekülésének



örömére. Mátraverebély-Szentkút az egyik leglátogatottabb magyarországi zarándokhely. A kegyhelyhez fűződő csodák és legendák több mint 800 éve vonzzák zarándokok százait. És valóban, a szent hely és a varázslatos környezet segíti a kiengesztelődést, Istennel, emberekkel, önmagunkkal. Az ideérkezőket a XXI. századi színvonalú, komplex vallás-turisztikai központ várja.

Szécsény gyönyörű városkája nemcsak a II. Rákóczi Ferencet vezérlő fejedelemmé választó országgyűlésről, a várról, a kastélyról, a tűztoronyról híres, de barokk ferences temploma, szerzetesei, apácai is méltán teszik ismertté. Maradandó élményt kap a szagrális térbe beocsájtást nyert látogató.

A XXI. században a Herencsényben felállított Palócok Vigyázó Nagykeresztje a mai nógrádi nép vallásos igényét bizonyítja.

Szurdokpüspökiben, Maconkán, Hollókőn, Mohorán, vagy épp a határ túloldalára eső Kalondán is a palóc népi vallásosság egyedi megnyilvánulásaival találkozunk.

In sacral places

The people of Nógrád firmly insist on their faith, and the folk religion is lively among the Palóc people; many of its captivating characteristics are only found here today. Thanks to their religious spirit, it is no wonder that our county is rich in sacred places.



The not very well-known, but rather old and very beautiful Árpád-era building, the Margaret Chapel is found on the Karancs, the holy mountain of the Palóc. According to legends, the original chapel was built by Margaret, daughter of Béla IV of Hungary, in gratitude and joy for her father's escape. Mátraverebély-Szentkút is one of the most visited pilgrimage places in Hungary. The miracles and legends connected to the shrine have attracted hundreds of thousands of pilgrims for more than 800 years. And indeed, the holy place and the miraculous environment help us reconcile with God, with other people, and ourselves. The guests arriving here are welcomed by a complex religious tourism centre of 21st century standard.



The beautiful town of Szécsény is not only famous for the parliament which elected Francis II Rákóczi as governing ruler (prince), the fortress, the castle, and the fire tower, but also the baroque Franciscan church, as its monks and nuns make it well-known. Visitors entering the sacred space will have a long-lasting experience.



The Guarding Great Cross of the Palóc, erected in the 21st century in Herencsény, proves the religious needs of today's people of Nógrád.

There are some unique manifestations of the Palóc folk religion in Surdokpüspöki, Maconka, Hollókő, Mohora, and also in Kalonda, across the border.



Rural miracle the miracle village

Those who long for honest but not intrusive hospitality, the historical harmony of the natural and the built environment, and for spiritual deepening, are welcome to visit Nógrád. In our county, there are numerous small villages with a unique and special atmosphere, where 21st century-level accommodation and the Palóc taste and hospitality are combined. For the first time, we recommend to visit: Berkenye, Bér, Horpács, Alsópetény and Felsőpetény, Szurdokpüspöki, Mátrakeresztes, Kazár, Cserhátszentivány and Mohora. Why should you visit these wonderful villages? The wikipedia and the websites of the villages will explain everything to you.

In addition to those wonderful villages, Hollókő, the miracle village, is part of our World Heritage.

How could that small “bag” village become part of the universal World Heritage? Is it because of its natural environment, or the Palóc architecture, or perhaps the preservation of the folk costumes, the living traditions, the cleanliness and the respect? Probably the above-listed, parallel and uniform system of values, and the people who operate it. Because Hollókő lives and operates. In its little church, which radiates true intimacy, not only the guests are looking for the Lord's closeness. Those who come here will realise that one could not only live in a working village community in the past, but it is also possible, even today. The dear guests can dress up, dance, immerse themselves in the Palóc flavours, and into the pools of the Hotel Castellum that offers every comfort.

Falusi csodák csodafalu

Aki őszinte, de nem tolakodó vendégszeretetre, a természeti-, és az épített környezet historikus harmóniájára, lelki elmélyülésre vágyik, az bátran keresse fel Nógrádot. Megyénkben számos, egyediségével, hangulatával megkapó apró település van, melyekben a XXI. századi igényeket kielégítő szálláshelyek és a palóc ízek és vendégszeretet is adott.

Első alkalomra felkeresésre javasoljuk: Berkenyét, Bért, Horpácsot, Alsó-, és Felsőpetényt, Szurdokpüspökit, Mátrakeresztest, Kazárt, Cserhátszentivánt, Mohorát. Hogy miért kell felkeresni ezeket a csodás falvakat, arról árulkodik a wikipédia, illetve a települések honlapjai.

A csodás falvak mellett következzen a csodafalu, azaz Hollókő, a világörökségünk része.

Mitől válhatott ez a kicsi zsákfalu az egyetemes világörökség részévé? Talán természeti környezete, vagy a palóc építézet, esetleg a máig őrzött viselet, az élő hagyományok, a rend megőrzése, a megbecsülés az oka? Valószínűleg az imént felsorolt értékek párhuzamos, és egységessé összeállt rendszere, és az emberek, akik ezt működtetik. Mert Hollókő él, működik. Valódi meghittséget sugárzó kicsiny templomban nem csak a vendégek keresik az Úr közelségét. Aki eljön, a rengeteg élmény mellett azt is megtapasztalja, hogy működő faluközösségben nem csak élni lehetett, de lehet ma is. A kedves vendég beöltözhet, táncot tanulhat, elmerülhet a palóc ízekben, s a minden kényelmet kielégítő Castellum szálló medencéjében is.





Gasztronómiai séták

A palóc ember szereti a társas összejöveteleket, ahol jókat esznek-isznak, meg danolásznak is. Errefelé az étrendben kiemelt fontosságú a leves. Régi mondás Palócföldön a mesebeli gazdagság kifejezésére: „csak lé féle volt hét féle”. A krumplis ételek ezen a sovány földön hamar megjelentek. Burgonya alapú étkekből ma már gasztro-fesztiválokat rendeznek. Ilyen a Ványarci Haluska, a Kazári Laskafesztivál, meg az érsekvadkerti nagygönc. Páratlanul finom a hasznosi rétes. A gyümölcsnek is van becsülete felénk, jó példa rá a kozárdi almavirágzás ünnep, vagy a Kétdodonyi Szilvaszombat. A gasztronómia nem csak szilárd táplálékokból áll. A nógrádi pálinkák kuriózum számba mennek. Sok fajta bogyó-

gyümölcsből készítenek pálinkát. Léteznek kimagasló minőség előállítására alkalmas főzdéink. Ma már országosan ismert pl. az Öregetesi Palóc Pálinka Manufaktúra. Nógrádban kevés a jó szőlő, s így a bor is. A sör viszont jól fog, főleg ha helyi főzésű. Kedveltek a különféle Balassagyarmati Palóc sörök. A Rétsági Fűtőház Sörfőzde mozdonyos sőrei pedig már a világ élvonalában vannak. Ezt számos nemzetközi díj is jól szemlélteti. Aztán, ha a pálinka, vagy a sör egy picit rakoncátlanodik a gyomorban, akkor sem kell messzire menni a segítségért. Nógrád megye tele van savanyú víz-forrással, s az ott lelhető csevice is a palóc gasztronómia gyógyító segédanyaga.



Gastronomic walks

The Palóc people like social gatherings where they can eat and drink and sing. Soup is particularly important in their diet. As an old saying goes to express fairy-tale wealth in Palócland: “only from soups, there were seven kinds”. The potato dishes have quickly appeared on this lean ground. Gastro-festivals are now organized around potato-based meals. Such as the haluska (noodle) festival in Ványarc, the laska (pasta) festival in Kazár, and the nagygönc (dumpling) festival in Érsekvadkert. The strudel from Hasznos is especially delicious. The fruits are also honoured here; a good example is the apple blooming feast in Kozárd, or the plum Saturday in Kétdodony. Gastronomy does not only consist of solid foodstuffs. The fruit brandies (pálinka) are unique in Nógrád. Many kinds of berries are used to make these fruit brandies. We have

high quality distilleries where outstanding quality can be produced. Today, the e.g. Öregetesi Palóc Pálinka Manufaktúra (Palóc Pálinka Manufactory in Öregetes) is well-known nationwide. There are few good grapevines and wine as well in Nógrád. The beer is sold quickly, especially when it is brewed locally. The various Palóc beers from Balassagyarmat are popular. The locomotive beers of the Rétság Boiler House Brewery are already world-famous. This fact is proved by numerous international awards. Then, if the brandy or beer is a little too much for the stomach, you do not have to go far for help. Nógrád County is full of sour water springs, and the Csevice water, the healing auxiliary material of Palóc gastronomy, can also be found here.



„Nógrádikum Kincseink őrzője”



A „Nógrádikum - Kincseink őrzője” egy gazdag és folyamatosan gyarapodó tárház, melynek minden darabja önmagában is érték, ám egymás mellé rakva, különösen az.

A magyar és az egyetemes kultúra kiemelkedő csúcsai: Szécsény látványa, a „Hollókői Húsvéti Sokadalom” átélése, a Szentkúti Kegyhelyen való elmélyülés, a 20 millió éves „Palóc Pompei” megtekintése mind-mind maradandó élmény.

Nógrádikumok az élő Mária kultusz, a magyar pásztor kultúra emlékei, a palóc szöttesek és hímzések, a nógrádi gasztronómia csúcstermékei is.

Igazi látványélmény és érzelmi katarzis a kazári-, a rimóci-, a bujáki-, az érsekvadkerti-, a lapujtői-, a hollókői viselet.

Az őrhalmi népviselet legdíszesebb darabja, a gyöngyös „fékötő” pedig a jelentéstartalom és forma olyan hihetetlen egységét mutatja, ami bizony ma már ritka érték.

Nógrádikum az áttört faragás technikája épp úgy, mint a Palócok Vigyázó Nagykeresztje, a rimóci táncok, a sok-sok templom, kastély és udvarház, s a gasztronómiai ritkaságok közül egynehány. És Nógrádikum a szalonnasütő vas is, mely az acélgárban dolgozó vidéki munkásemberek zsenialitását, és a sültszalonnához való ragaszkodását példázza. Megalkották hát a szalonnasütő vasat, melynek segítségével öt perc alatt elkészült a kalóriadús finomság. Aki egyszer kipróbálja ezt a módszert, hát valószínűleg rászokik.

„Nogradicum Keeper of our treasures”



The “Nogradicum - Keeper of our treasures” is a rich and ever-expanding repository, where each part is a value on its own, but placed side by side, they are especially valuable. Outstanding peaks of the Hungarian and the universal culture: the sight of Szécsény, the experience of the “Easter Gathering in Hollókő”, the contemplation at the Shrine of Szentkút, a visit to the 20 million year-old “Palóc Pompei”, are all lasting experiences.

Nogradicums are the living cult of Virgin Mary, the memories of the Hungarian shepherd culture, the Palóc tapestry and embroideries, and the top products of the Nógrád gastronomy.

The folk costumes from Kazár, Rimóc, Buják, Érsekvadkert, Lapujtő, and Hollókő provide real visual experience

and emotional catharsis. The most prized part of the folk costume of Órhalom is the beaded “bonnet”, which shows an incredible unity of meaning and form that is a rare value now.

The technique of pierced wood carving is another Nogradicum, just like the Guarding Great Cross of the Palóc, the dances of Rimóc, the many churches, castles and manor houses, and some of the gastronomic specialities. The bacon-grilling iron is another Nogradicum, which shows the genius of the rural workers in the steel factory and their insistence on fried bacon. They created the bacon-grilling iron, and using it, the high-calorie speciality is ready in five minutes. Anyone who has tried this method once will probably insist upon it from then onwards.

Stílusos falusi kikapcsolódás Stylish rural recreation



fotó: Ispán Dániel



Hollókő a magyarországi falvak közül az egyetlen, amelyik szerepel az UNESCO világörökségi listáján. A Világörökség Bizottság 1987-ben vette fel a Nógrád megyei palóc falut a listára, így Hollókő neve jól ismert a nemzetközi turisztikai piacon is. Ebben a hagyományörző palóc faluban nyitotta meg kapuját 2016 végén a Castellum Hotel Hollókő****

A szálloda modern, kényeztető szolgáltatásai mellett, feledhetetlen gasztronómiai élményekkel várja vendégeit. Mikszáth éttermének kínálatában egyaránt megtalálhatók a hazai és nemzetközi ínyenc fogások, valamint a reform és hagyományos palóc ételek.

A Castellum Hotel Hollókő**** kellemes és exkluzív helyszínt biztosít különböző eseményekhez, mint például szakmai rendezvények, privát tárgyalások, tréningek, csapatépítések és azok technikai igényeit is magas színvonalon szolgálja ki.

A szálloda szobáinak ablakaiból nyíló varázslatos panorámában gyönyörködve, majd az Ófaluban sétálva, egyidejűleg átélhetjük a világörökségi falu védett, palóc stílusú házainak időtálló harmóniáját. Gyalog és kerékpárral is mesés helyekre barangolhatunk Hollókő környékén. Bejárhatunk három izgalmas tanösvényt, valamint kirándulhatunk az Országos Kéktúra útvonalán, mely a Hollókői Tájvédelmi Körzeten keresztül halad és szintén érinti a piciny falut. A túrázás fáradságait pedig a szálloda wellness részlegén lehet a legjobban kipihenni, ahol élmény- és gyermekmedence, jacuzzi, szauna, gőzkabin, aromaterápiás fürdőszobák, masszázs, halpedikűr és fodrászat vár ránk.

Hollókő is the only Hungarian village listed on the UNESCO World Heritage List. The World Heritage Committee added the Palóc village in Nógrád County to the list in 1987, so the name "Hollókő" is well known also on the international tourism market. Castellum Hotel Hollókő**** opened its gates in this traditional Palóc village at the end of 2016.

In addition to modern pampering services, the hotel offers its guests unforgettable gastronomic experiences as well. The Mikszáth restaurant's menu includes domestic and international gourmet specialties, as well as reform and traditional Palóc meals.

Castellum Hotel Hollókő**** offers a pleasant and exclusive venue for various events, such as professional events, private negotiations, training sessions, team building events, and serves their technical needs at high standard.

Enjoying the magnificent panoramic view from the windows of the hotel rooms, and walking in the Old Village (Ófalu), we can feel the everlasting harmony of the protected Palóc-style houses of this World Heritage Village. We can explore the fabulous places of Hollókő and its surroundings on foot or by bike; walk along three exciting nature trails and hike on the National Blue Tour Route, which goes through the Hollókő Landscape Protection Area and this small village. The best place to relax after the strenuous hikes is the hotel's wellness area, where an adventure and children's pool, Jacuzzi, sauna, steam cabin, aromatherapy bath corner, massage, fish pedicure and hairdresser's salon are waiting for us.



ALFA 333 GROUP



Az Alfa 333 Group Kft. üzletfilozófiájának legfontosabb eleme a személy- és tulajdon védelme, ennek sérthetlensége, óvása és fenntartása. Összegezve: számunkra az emberek és az ő biztonságuk, valamint a céges vagyon megóvása a legfontosabb. Mindennapi munkánkban mindig szem előtt tartjuk, hogy elveink a gyakorlatban is maradéktalanul érvényesüljenek. Cégünk minden tekintetben megbízható, dinamikus, kreatív és nem mellesleg szakmailag kitűnően kvalifikált. Hazai és külföldi viszonylatban tapasztalatot szerzett vezetők, tulajdonosok irányítják a céget, s folyamatosan ellenőrzik a tevékenység minőségét. Rugalmasan, a megbízó igényei és érdekei szerint alakítjuk ki a munkafolyamatainkat, pénzügyi likviditásunk kiegyensúlyozott. Komplex szolgáltatást nyújtunk, felvételi- és oktatási rendszerünk pedig speciális és magas színvonalú. Folyamatosan tanulunk, fejlődünk és figyelemmel kísérjük a szakma nemzetközi- és hazai fejlődését, a változásokkal igyekszünk lépést tartani. Szolgáltatásaink színvonala bizonyítja, hogy megbízóink, munkatársaink és cégünk között korrekt kapcsolat áll fenn.

Magas fokú és színvonalú szolgáltatást nyújtunk reális áron. Büszkén mondhatom, hogy azon kevesek közé tartozunk, akik minden körülmények között lojálisak a meg-

bízók felé és messzemenőig megvédjük közös üzleti érdekeinket. Az Alfa 333 GROUP Kft. szolgáltatásai között szerepel az őrzésvédelem mellett a takarítás, az oktatás- és továbbképzés-szervezés, a tűz- és munkavédelmi szolgáltatás, az épület üzemeltetés, a kivonuló, elfogó- és őrző szolgálat, de pénz-, érték és egyéb küldemény szállításában, elektronikus- és mechanikus védelemben is tudunk segíteni.

Lépjön velünk kapcsolatba!

Az Alfa 333 Group Kft. saját alkalmazottakkal dolgozik, nem alvállalkozói hálózatra épít.

Képzett és megbízható vagyonőreinknek, valamint a rugalmas és profi menedzsmentnek köszönhetően az Alfa 333 Group Kft. mostanra az egyik legnagyobb és leghatékonyabb biztonsági szolgáltató lett Nógrád megyében és azon túl is. Ügyfeleink széles skálán mozognak, szakembereink különböző iparágakban vannak jelen, képzett biztonsági őrökünk ügyfeleinket a lehető legprofibb módon képviselik. A cég menedzsmentjének tagjai eltérő tapasztalattal és képességgel rendelkeznek, ezért képesek vagyunk partnereinknek megfelelő szolgáltatást nyújtani. Számunkra első az ügyfél, akinek az igényeihez szabjuk szakmai tervünket, majd a megvalósítást.

The most important part of Alfa 333 Group Kft.'s business philosophy is the protection of persons and property, as well as their integrity, safeguarding and maintenance. In summary: the people and their security, and the protection of the companies' assets are the most important duties for us. In our day-to-day work, we always keep in mind to fully implement our principles in practice. Our company is reliable in all respects; it is dynamic, creative and, moreover, it is excellently qualified in its profession. Managers and owners, who have gained experience both in their own country and abroad, manage the company, and continuously monitor the quality of the work. We flexibly tailor our work processes to the demands and interests of our clients, and our financial liquidity is perfectly balanced. We provide complex services, while our recruitment and training system is specialized and of high quality. We are constantly learning, developing and monitoring the international and domestic development of the profession, and we try to keep up with the changes. The quality of our services proves that there is a fair relationship between our clients, our employees and our company.

We provide high-quality and high-standard services at reasonable prices. I am proud to say that we are one of the few companies that are loyal to their clients in all

circumstances, and we protect our common business interests as much as possible. In addition to guarding, the services of Alfa 333 GROUP Kft. include cleaning, organization of trainings and higher trainings, fire and labour safety services, operation of buildings, on-call, capturing and guarding services, and we can also help our clients with the delivery of money, values and other shipments, and with electronic and mechanical protection. Please contact us.

Alfa 333 Group Kft. works with its own employees, and does not build on a network of subcontractors.

Thanks to our well-trained and reliable security guards, and the flexible and professional management, Alfa 333 Group Kft. has become one of the largest and most efficient security service providers in Nógrád County and beyond by now. Our customers vary widely, our specialists are present in the various branches of industry, and our well-trained security guards represent our customers in the most professional way. The members of the company's management have different experience and training, so we are able to provide proper services to our partners. For us, the customers are the first priority, and we tailor our professional plan and its implementation to their needs.

Iroda: 3100 Salgótarján, Kassai sor 4.

Tel.: +36-32/423-203, +36-20/464-0808, +36-70/675-3334

E-mail: alfa333groupkft@gmail.com

www.alfa333.com





ELIN
Metal
A Trasy Company



AZ ELIN Metal Kft. a TRASY csoport tagjaként Bányaterenyén működteti acélszerkezeti gyártóegységét.

A cég több évtizedes múlttal rendelkezik nagyméretű acélszerkezetek gyártásában, illetve azok forgácsolásában. Több mint 170 főt foglalkoztató vállalattá nőtt az ELIN Metal Kft., ezzel a térség egyik legjelentősebb ipari üzemévé vált.

A cég felkészült korszerű, komplett acélszerkezetek – motor- és generátorházak, alagút-fúró berendezések elemei – gyártására. A megmunkálás valamennyi elemét Bányaterenyén végezzük, így biztosítva a végtermékek határidőre és kifogástalan minőségben való legyártását. Többek között rendelkezünk EN15085 minősítéssel is, így a vasúti társaságok által előírt magas minőségi elvárásoknak is megfelelünk. Folyamatos fejlődésünk az új műszaki megoldások folyamatos keresésén alapul. Ez a gyártási folyamatok hatékonyságának növelésére való törekvést is jelenti számunkra. Az utóbbi évek beruházásai (festőkabin, OKUMA esztergagép, FERMAT fúró-maróművek, új gyártócsarnok), megteremtik az alapját, hogy a XXI. század kívánalmainak megfeleljen a cég. A beruházások a közeljövőben folytatódnak, hogy új termékkörök gyártását tudjuk megkezdeni, illetve a meglévő termékeket is hatékonyabban, jobb minőségben tudjuk előállítani.

Mint stabil, megbízható háttérrel rendelkező cég keresünk folyamatosan fejlődő csapatunkba kollégákat az alábbi munkakörökbe:

- acélszerkezeti lakatos; magas színvonalú acélszerkezet gyártási feladatok ellátására
- acélszerkezeti hegesztőket; AWI és/vagy CO képzéssel
- karusszel esztergagép-kezelőket, hagyományos karusszel esztergákra és CNC vezérlésű esztergákra
- CNC gépkészítőket programozási tudással horizont fúró-maróművekre (vezérlések: NCT, Heidenhain iTNC530)
- fémipari festőket

Amit kínálunk: hosszú távú, biztos munkahely; versenyképes fizetés és béren kívüli juttatások. Várjuk tapasztalattal rendelkező és pályakezdő fiatalok jelentkezését is, akik szeretnének megismerkedni a modern gyártás alapjaival, illetve egy jól működő csapat tagjai lennének. Cégünk kiemelt fontosságúként kezeli az új dolgozók betanítását, hogy mielőbb beépüljenek, és hasznos tagjai legyenek dolgozói csapatunknak.

Az önéletrajzokat az alábbi elérhetőségekre lehet eljuttatni:

ELIN Metal Kft. (Ltd.) operates its steel structure manufacturing plant as a member of the TRASY Group in Bányaterenyé. The company has decades of experience in the manufacture and machining of large steel structures. ELIN Metal Kft. has grown to become a company which employs more than 170 employees, and so it is one of the most important industrial plants of the region.

The company is prepared for the manufacture of modern, complete steel structures - engine and generator houses, parts of tunnel drilling equipment. All the phases of machining are carried out in Bányaterenyé, thus ensuring that the end products are manufactured in time and in perfect quality. We have, among others, EN15085 certification, so our company meets the high quality requirements of railway companies, as well. The continuous development is based on our constant search for new technical solutions. This also means our attempt to increase the efficiency of the manufacturing processes. The investments of the recent years (painting cabin, OKUMA turning machine, FERMAT drilling and milling machines, new production hall) have set the foundation for the company to meet the requirements of the 21st century. The investments will be continued in the near future so that we can start manufacturing new product lines and produce the existing products more efficiently and in even higher quality.

As a stable company with reliable background, we are looking for new colleagues in our constantly growing team in the following positions:

- steel structure fitter; for high quality steel structure manufacturing tasks
- steel structure welders; with AWI and/or CO qualifications
- boring-and-turning lathe operators for working on conventional boring-and-turning lathes and on CNC-controlled lathes
- CNC operators with programming knowledge of horizon drilling and milling machines (controls: NCT, Heidenhain iTNC530)
- painters in the metal industry

What we offer: long-term and secure job; competitive wage and fringe benefits. We are waiting for the job applications of experienced people and young career starters who wish to get acquainted with the basics of modern manufacturing and become members of a well-functioning team. Our company considers the training of the new employees as a priority so that they can integrate and become useful members of our team of workers as soon as possible.

Please send your CV to the following address:



ZENTIS



Cégünk Németországban immár 125 éve ismert kiváló minőségű lekvár és édesség termékeiről. Cégcsoportunk a világ vezető gyümölcsfeldolgozó vállalatai közé tartozik, üzemeink vannak Németországban, Lengyelországban és az USA-ban, magyar leányvállalatunk a cégcsoport legkisebb tagja, ma hozzávetőleg 100 fővel mintegy 12.000 tonna terméket gyárt évente. Gyümölcskészítményeink világszerte számos tej- és sütőipari termékben kerülnek feldolgozásra, partnereink között tudhatjuk a világ neves tejipari és sütőipari cégeit.

Vállalatunk széles ismeretekkel és elhivatottsággal rendelkezik a gyümölcsök és gyümölcskészítmények terén. Szenvédélyünk és kézműves tudásunk páratlan innovációs erővel társul. Remek termékeket készítünk, melyeket vásárlóink élvezettel fogyasztanak. Ezért büszkén mondhatjuk:



Zentis Hungária Bt.
H-2646 Drégelypalánk, Fő út 178. • zentishu@zentis.hu

MALOM UDVAR

*Bért látni és megszeretni!
Visit and fall in love with Bér!*



Budapesttől 80 kilométerre, a Nógrád megyei Béren – ma már a filippínó kultúra is része a gyönyörű völgykatlanak – Anna és Ferenc házasságának, majd álmaik megvalósításának köszönhetően. A komplexum tervezésénél és megvalósításánál nagy hangsúlyt fektettek a kultúrák találkozására, hiszen Ferenc magyar, Anna Fülöp-szigeteki. E kettő ötvezetéből, hangulatában és szolgáltatásaiban olyan vállalkozást hoztak létre, amely minden vendég felé sugározza a tulajdonosok egymás kultúrája iránti szeretetét és kölcsönös megbecsülését.

2015 nyarán nyitott meg a Malom Udvar, mely gyorsan népszerű lett a turisták, a kikapcsolódni vágyó közösségek, baráti társaságok körében. Anna állandó jelenléte, a betérőkhöz való viszonyulása az egyik fő értéke a komplexumnak. Személyében megtestesül az ázsiai embereknek a más emberek irányába megnyilvánuló feltétlen tisztelete, segítőkészsége, mosolya és kedvessége utánozhatatlanul bájos és vendégmarasztaló. Általa a filippínó kultúra kulináris világa is jelen van a Malom Udvarban, és a kultúrák találkozását erősíti az is, hogy itt az autentikus magyar és az autentikus filippínó ételek jól megférnek egymás mellett a konyhában, valamint az étterem terített asztalain is. Ars poeticájuk egyszerű és nemes gondolat: aki hozzájuk betér, azt nem vendégként, hanem családtagként várják. Ezért arra törekednek, hogy igény szerint személyre szóló szolgáltatásokkal kedveskedjenek.

A Malom Udvar üzenete az, ha valaki békére, nyugalomra, szeretetre, megbecsülésre vágyik – s persze közben jókat akar enni, inni, relaxálni és túrázni –, az itt biztosan megtalálja. Béren a Szent Anna vízimalom és római katolikus templom Európában egyedülálló, ahol esküvőket és keresztelőket is tartanak.

Thanks to the marriage of Anna and Ferenc, and the realization of their dreams, the Filipino culture is now part of the beautiful valley in Bér, Nógrád County, 80 kilometers from Budapest.

During the planning and building of the complex, great emphasis was placed on the mix of cultures, since Ferenc is Hungarian, and Anna is Filipino. The combination of the cultures resulted in an enterprise whose atmosphere and services radiate, to each guest, the love and mutual respect of the owners for each other's culture.

Malom Udvar (Mill Court) was opened in the summer of 2015, which quickly became popular among tourists, people who wish to relax and circles of friends. Anna's constant presence and her attitude towards the guests are the main values of the complex. In her person, the absolute respect and helpfulness of the Asian people towards other people is embodied, while her smile and kindness are very charming and hospitable. Through her, the culinary world of the Filipino culture is also present in Malom Udvar, and the meeting of the cultures is strengthened by the fact that the authentic Hungarian and authentic Filipino meals are perfect together in the kitchen and on the tables of the restaurant.

Their motto is a simple and noble thought: those who visit them are welcomed as family members and not as guests. Therefore, they do their best to offer personalized services on demand.

The message of Malom Udvar is: if you are looking for peace, rest, love, and appreciation, and, of course, you want to eat good food, drink, relax and hike, you will find it here.

The St. Anna's Water Mill and Roman Catholic Church is unique in Europe, where also weddings and baptisms are held.

Cím: 3045 Bér, Táncsics út 9. • Telefonszám: +36-20/938-6935, +36-20/215-0709
E-mail: contact@malomudvar.com • Web: www.malomudvar.com

axamo
a minőség sikere.

AXAMO - a minőség sikere

A 2002-ben alakult, 100 %-ban családi tulajdonú cég Kazár településen magas minőségben felsőruházatot gyárt, illetve „axamo” márkanévű sport- és szabadidő ruhákat készít minden korosztály számára. A telephelyen mintabolt is üzemel.

2005-től - az akkreditáció megszerzését követően - a közép vállalkozás megváltozott munkaképességű dolgozókat is foglalkoztat.

A cég rendelkezik szabászattal, varrodai és gépi hímző részleggel, továbbá 2013 óta duális képzés keretében női ruhakészítő és szőnyegszövő tanulók részére oktató központ, gyakorlati képzőhely.

Célunk a fejlődés, a piaci igények teljes körű kielégítése, melyhez minden területünkön lehetősége van csatlakozni új, elkötelezett munkavállalóknak.

AXAMO - the success of quality

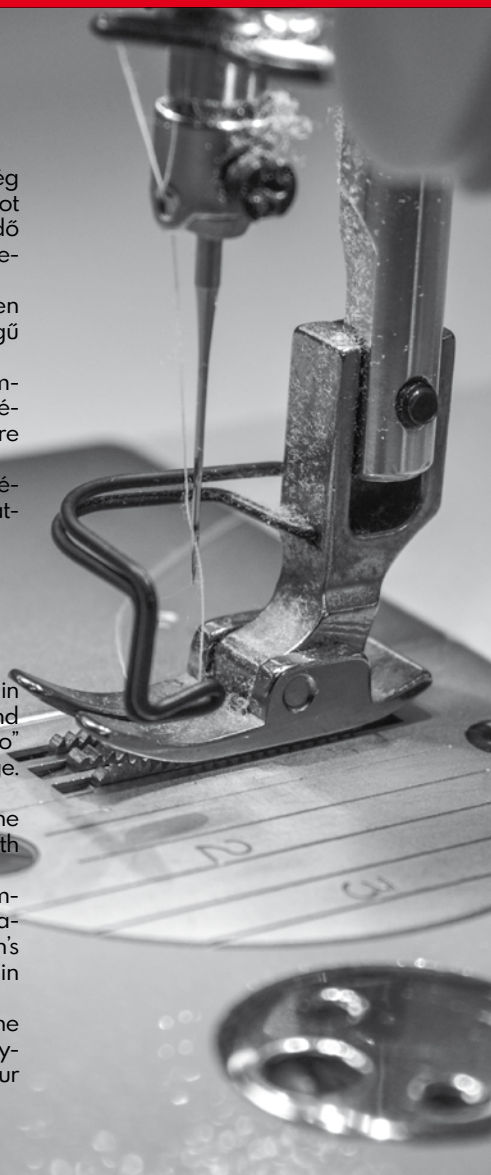
The 100% family-owned company, established in 2002, manufactures outerwear, as well as sports and leisure-time clothing under the brand-name „axamo” for all age-groups in high quality in Kazár village. There is also a shop on the premises.

Since 2005, after acquiring the accreditation, the medium-sized company also employs workers with reduced working capacity.

The company has tailoring, sewing and machine embroidery departments, and since 2013, it is an educational centre and practical training site for women's dressmaking and carpet weaving apprentices within the framework of dual training.

Our objective is development and to fully meet the demands of the market; new and committed employees have the opportunity to join us at each area of our business.

AXAMO Ruházati Kft.
Telephely: 3127 Kazár, Hámán Kató út 1.
Tel.: +36-32/341-302; +36-20/974-9745
E-mail: axamo@axamo.hu
www.axamo.hu



stram

www.ipolycipo.hu



Az Ipoly Cipőgyár Kft. 64 éves tapasztalattal rendelkezik a korszerű cipőgyártás területén. Jelenleg a vállalkozás termékszerkezetét, nagyságrendjét, tulajdonformáját egységen tekintve piacvezető a hazai cipőiparban.

A társaságnál döntően poliuretán direktfröccsöntött technológiával gyártott munkavédelmi, egyen- és forma lábbelik készülnek. Az éves szinten mintegy 150 ezer pár körüli kapacitással rendelkező társaság termékínálatában megtalálhatók zárt és nyitott lábbelik: papucsok, szandálok, bakancsok, csizmák, surranók, ezen felül bőrtermékeket és minősített munkavédelmi kesztyűket is készítenek.

Az eltelt idő alatt a cipőgyár folyamatosan fejlődött. 2011. évtől az ún. központi ellátásnak köszönhetően erőteljes árbevétel- és foglalkoztatotti létszám növekedés, számottevő nyereségképződés és tizenöt éve nem látott beruházás valósult meg, amely lehetővé tette, hogy STRAM néven saját márkát is teremtsenek.

A Bv. Holding vállalatcsoport tagjaként megkülönböztetett figyelmet fordítanak központi ellátási kötelezettségükre és állami partnereik megrendeléseire. Döntően a belügyi szervek részére szállítanak, jelentős vevők a vízügyi igazgatóságok. Közbeszerzési eljárásokon is részt vesznek, ezen kívül a szabad piacon is értékesítik termékeiket.

Céljaik elérésének fontos eszköze az ISO szabvány és a NATO AQAP normatíva követelményeinek megfelelő, tanúsított minőségirányítási rendszer folyamatos fenntartása. Nagy hangsúlyt fektetnek a képzésre is.

Ipoly Cipőgyár Kft. (Shoe Factory Ltd.) has 64 years of experience in modern shoe manufacturing. At present, the company is market leader in the domestic shoe industry in terms of its product structure, size and ownership form as a whole. The company manufactures work safety, uniform and form footwear using mainly polyurethane direct injection-moulding technology. With an annual capacity of approximately 150,000 pairs of shoes, the company's product range includes closed and open footwear: slippers, sandals, brogues, boots, heavy boots, as well as leather products and certified safety gloves.

During the time that has elapsed, the shoe factory has developed steadily. Since 2011, after fifteen years, thanks to the so called centralized supply, strong sales increase and headcount growth, significant profits, and investments were experienced, which made it possible for the company to create its own brand called STRAM.

As a member of the Bv. Holding Group, the company pays special attention to their central supply obligations and the orders of its state partners. It delivers mainly to the organizations of the Ministry of Interior, while the water management directorates are also their major customers. The company also participates in public procurement procedures and sells its products on the free market.

An important tool for achieving its goals is the continuous maintenance of a certified quality management system which complies with the ISO standard and the NATO's AQAP normative requirements. The company also places special emphasis on training.



IPOLY
CIPŐGYÁR

A 120 éves helyi hagyományokra építve 2012 végén a Tarján Glass Kft. csúcstechnológiájú berendezésekkel újraindította az öblösüveggyártást Salgótarjánban.

Termékeink kiváló minőségű, alizánvezérelt, mives, kézi üvegtermékek, renkívül kedvező ár-érték aránnyal.

Tradicionális, kézi megmunkálású, szájjal fúvott termékeink csúcsmínőségű kristályüvegek, kizárólag környezetbarát anyagokból készülnek. Mérgező anyagot (ólom, bárium) nem tartalmaznak.

Kelyheink, poharaink mosogatógép állók, így kiválóan alkalmasak a vendéglátásban való felhasználásra is.

A különleges, környezetbarát üvegösszetétel miatt a mosogatástól még csillogóbbak lesznek.

Kínálatunk:

- Kézzel gyártott, szájjal fúvott kelyhek és poharak
- Egyedi tervezésre gyártott küsszerűs üvegtermékek
- Üveg és porcelán termékek dekorálása, logózása

Forduljanak hozzánk bizalommal árajánlatért, vagy gyártási igényükkel!



Tarján Glass Design



Tarján Glass Kft

Based on 120 years of local glassmaking experience, our company Tarján Glass Ltd. restarted glassmaking with brand new technology in Salgótarján.

Our products are excellent quality, design-oriented, hand-made glassware, with exceptional quality to price ratio.

Our traditional, hand-made, mouth-blown glassware is made of top quality modern crystal glass. It contains no lead and any other polluting materials; it is completely environmental friendly.

Our crystal clear stemware and tumblers are resistant, they can be washed in dishwashers, and so, they composition washing them makes them even shinier.

We offer:

- Hand-made mouth blown stemware and tumblers
- Unique design, small series glassware products
- Glassware and china decoration (screen printing, decals, sandblasting, etc.)

If you are interested, do not hesitate to contact us for an offer!



TARJÁN GLASS KFT.

3104 SALGÓTARJÁN, BUDAPESTI ÚT 31.
Tel.: +36-32/511-515 • E-mail: info@tarjangulass.hu
www.tarjangulass.hu



Kőfuv Kft.

Nemzetközi és belföldi fuvarozás
"Több mint 29 éve az utakon"

Cégünk 1989-ben alakult belföldi szállítmányozó vállalként, majd nemzetközi szállítmányozással, billencs és gépi földmunka végzésével bővítettük profilunkat.

Telephelyünk és irodánk Szurdokpüspökiben, a 21-es számú főút 21-es kilométerkövénél található, ahol rendelkezünk több saját csarnokkal, - melyek összesen 6000 m² alapterületűek - valamint saját javító- és karbantartóbázist működtetünk.

Cégünk minden munkatársa magasan képzett, a legmagasabb minőségi színvonal mellett kötelezte el magát.

Our company was founded as a domestic transport company in 1989; later we have expanded our range of services with international freight forwarding, dumpers and mechanical earthworks.

Our premises and office are located in Szurdokpüspöki, at the 21 kilometre stone of the main road no. 21, where we have several own halls - with 6,000 m² of total floor space, and we operate our own repair and maintenance base.

All of our company's employees are highly skilled and committed to achieve the highest quality standards.

A cég főbb tevékenységi körei:

- Belföldi szállítmányozás
- Külföldi szállítmányozás
- Billencs szállítmányozás
- Gépi földmunka
- Raktározás

The company's main ranges of activity are:

- Domestic freight forwarding
- Freight forwarding abroad
- Transport with dumper
- Mechanical earthworks
- Warehousing

A KŐFUV Kft. dinamikusan fejlődő cég, mely mindent megtesz a minőségi fejlesztések érdekében.

KŐFUV Kft. is a dynamically developing company that does its best to improve quality.

CÉGFILOZÓFIÁNK

- A fuvarok megbízható és pontos teljesítése.
- Ügyfeleink maximális elégedettsége.
- Folyamatos alkalmazkodás a gazdasági változásokhoz.
- Ügyfeleinkkel hosszú távú kapcsolatot építünk ki.
- Figyelembe vesszük a természeti környezet megóvása iránti elvárásokat.

OUR COMPANY'S PHILOSOPHY

- Reliable and accurate completion of freight tasks.
- Maximum satisfaction of our customers.
- Continuous adaptation to the economic changes.
- We build long-term relationships with our customers.
- We take the requirements for the preservation of the natural environment into account.

Társaságunk tagja a Magyar Közúti Fuvarozók Egyesületének, a NIT Hungarynak.

Our company is a member of the Association of Hungarian Road Transport Companies, the NIT Hungary.

TERVEK/JÖVŐ

A megelőző évek tendenciáját követve folyamatosan kívánjuk bővíteni gépjárműflottánkat, illetve logisztikai központ kialakítását tűztük ki célként.

PLANS/FUTURE

Following the trend of the previous years, we intend to constantly expand our fleet of vehicles, and we have set the objective to create a logistics center.

3064 Szurdokpüspöki, Tsz. Major 052/8 hrsz. (21-es út, Gyöngyösi lehajtó)
Tel.: +36-30/400-6730 • E-mail: info@kofuv.hu • Web: www.kofuv.hu

Viessmann Bátonyterenye

A Viessmann Modellgyártó Kft. 25 éve működik Bátonyterenyén. Évről évre bővülő termékpallettánk jelenleg közel 2500 termékkel kívánja a modellezők és dioramaépítők igényeit kielégíteni.

Viessmann Modellgyártó Kft. (Model Manufacturing Ltd.) has been operating in Bátonyterenye for 25 years. Our product range, which is expanded year by year, now meets the demands of model makers and diorama builders with nearly 2,500 products.

3070 Bátonyterenye, Orgona út 1/c. • Tel.: +36 32 550 250 • Fax: +36 32 550 264
e-mail: info.hu@viessmann-modell.com • web: www.viessmann-modell.com



Salgó Vagyon Kft.
Salgótarján

www.svagyon.hu

A Salgó Vagyon Salgótarjáni Önkormányzati Vagyonkezelő és Távhőszolgáltató Kft. végzi Salgótarján Megyei Jogú Város - mint tulajdonos - megbízásából a forgalomképes vagyonkezeléssel kapcsolatos feladatokat és biztosítja a távhőszolgáltatást. A megbízási feladatain túlmenően önálló gazdálkodást folytat, működteti a saját tulajdonában álló 52 ha területű Ipari Parkot. Az Ipari Parkban teljes infrastruktúrával ellátott területeket kínál eladásra rendkívül kedvező feltételekkel, komplex szolgáltatásokkal.

Salgó Vagyon Salgótarjáni Önkormányzati Vagyonkezelő és Távhőszolgáltató Kft. (Salgó Asset, Asset Management and District Heating Service Provider Ltd. of the Local Government of Salgótarján) performs the tasks connected to negotiable asset management and provides district heating as instructed by the owner, Salgótarján Town of County Rank. In addition to its assignment tasks, it does business on its own and operates the 52-hectare Industrial Park, owned by the company. In the Industrial Park, it offers areas equipped with full infrastructure for sale under extremely favourable conditions and with complex services.

A társaság elérhetőségei: Levelezési cím: 3104 Salgótarján, Park út 12.
Telefon: +36-32/700-108 • Fax: +36-32/521-350 • E-mail: salgovagyon@svagyon.hu
Ügyfélszolgálati Iroda: 3100 Salgótarján, Munkásotthon tér 1., +36-32/511-165, +36/32-511-166, +36-32/314-843
Vagyonkezelés: +36-32/521-360 • Hőszolgáltatás: +36-32/511-165, +36-32/511-166

www.eszak-terko.hu

ÉSZAK-TÉRKŐ

Cégünk andezit kő bányászatával, feldolgozásával és értékesítésével foglalkozik. A fő profilunk vasúti ágyazati-, út-, és csarnok alap készítéshez szükséges zútottkő.

Our company deals with the mining, processing and selling of andesite stone. Our main business is the crushed stone necessary for railway ballasting, road and hall foundations.

Észak-Térkő Kft. • Cím: 3170 Szécsény, Bajcsy-Zsilinszky út 12.
Telephely: 3175 Nagylóc-Zsunypuszta, Kőbánya • E-mail: eszakterko@gmail.com
Mobil: +36-20/275-7343; +36-20/275-7434 • Tel./fax: +36-32/343-643



Elvégzik, amit vállalnak



Pontos és kiszámítható munkavégzés, negyed százados tapasztalattal

A vállalt határidőre, a vállalt áron, a vállalt minőségben elvégezni a munkát. Evidenciának tűnhet, ám a jelenlegi piaci körülményeket tekintve korántsem az – így foglalja össze Jakab Szabolcs, a Tarna 91 Kft. ügyvezető igazgatója, hogy mi a cég sikerének „titka”.

– Az építőipar ma nagyon erős keresleti piac jellemzi, köszönhetően a 2014-2020-as EU-s támogatási időszak beruházásai és a lakáspiac egyidejű felfutásának. Ez egyrészt felveszi a kapacitásokat, másrészt egyértelműen felhajtja a kivitelezési és az anyagárakat egyaránt. Ehhez jön még az ágazatot is érintő munkaerő-hiány. Ebben a koordináta-rendszerben gyakori, hogy egy beruházás menet közben drágul, vagy késik, esetleg mindkettő. Mi arra törekszünk, hogy ez nálunk ne fordulhasson elő – magyarázza Jakab Szabolcs.

A Tarna 91 Kft. negyed százada dolgozik az építőiparban, Nógrád megyei céggként tudatosan törekedve arra, hogy partnereik, alvállalkozóik döntő része helyből, a közelből kerüljenek ki. Az évtizedek alatt a minőségi munkavégzésnek köszönhetően kiterjedt és stabil kapcsolatrendszerrel épített ki. Így tud a megrendelők számára korrekt feltételeket ajánlani és munkát végezni. A nehezebb időszakokban is tisztességes munkaadóként és az alvállalkozók korrekt partnereként működött, s ennek hozadékát ma élvezzi – forintban nem is biztos, hogy kifejezhetően.

– A munkaerőhiánnyal mi is küzdünk, de a versenytársainkhoz képest talán kevésbé égető ez a probléma. A munkatársak fluktuációja minimális, az alvállalkozóink kitarának mellettünk. Nemrég egy projektzáró összejövetelt szerveztünk, s nagyon jó érzés volt látni, hogy közel ötvenen ülték körül az asztalt, s javarészüik sok-sok éve velünk, nekünk dolgozik. Ez nagyon fontos jelzés, hiszen sokan megtehetnék, hogy a pillanatnyi nagyobb jövedelmezőség reményében máshol, másnál vállalnak munkát, kötnek szerződést. Ám tudják: a kapcsolatunkat nem érdemes felrúgni csak azért, mert most épp egyfajta hirtelen növekedés van az építőiparban. Mert ez törvényszerűen le fog csengeni, és mi akkor is ugyanúgy korrekt partnerek leszünk, mint voltunk és vagyunk – jegyzi meg. Jakab Szabolcs hozzátézi: ahol dolgoznak, akár önkormányzati, akár magánberuházásokon, rendre bebizonyosodik, hogy az említett üzletpolitika – vagyis a határidők és a szerződött árak betartásának prioritása – helyes és célravezető.

Az építőipari kivitelezés mellett, pontosabban azzal együtt komplex megoldásokat is kínálnak, a pályázati projektmenedzsment, valamint a műszaki előkészítői tevékenységekkel együtt. Ez a szolgáltatási kör és a cég mérete megalapozza a hosszú távú kiegyensúlyozott működést. Márpedig a kiszámíthatóságnál manapság kevés nagyobb érték van.

Állunk rendelkezésére:
Székhely: 3123 Cered, Jókai út 19. • Telephely: 3200 Gyöngyös, Puskin utca 3. II/18.
Telefon: +36-37/785-815 • Fax: +36-37/785-816
E-mail: tarna@tarna91.hu • Web: www.tarna91.hu



VASSZER-RAKTÁRTECHNIKA KFT.

Az 1990-ben alapított **Vasszer-Raktártechnika Kft.** napjainkban meghatározó szereplője a magyarországi raktártechnikai termékek és rendszerek gyártó és forgalmazó bázisának, jelenlétünk a nemzetközi piacokon is biztosított.

Vasszer-Raktártechnika Kft. magyar és angol tulajdonban lévő társaság.

Telephelyeinken a kor követelményeinek megfelelő technikai és technológiai környezet áll rendelkezésre, gyártó kapacitásunkat és termékkörünket folyamatosan fejlesztjük. Cégünk eredményes munkáját 55 fős, kvalifikált humán erőforrás biztosítja.

Amit kínálunk: minőségi salgó polcok, mini salgó polcok, csavarmentes salgó polcok, polcrendszerek, gördíthető polcos állványok, raklapos állványok, karos állványok, fémszekrények, MH box, múzeum-technológia.



Cím: 3100 Salgótarján, Erdész út 34. Tel.: +36 32 512-600, +36 32 512-610 Fax: +36 32 512-606

Web: www.vasszer.hu E-mail: vasszer@vasszer.hu

Nagyker. raktár: 1149 Budapest, Egressy út 23-25. Tel./Fax: +36 1 363-3678

Tel.: +36 1 363-3682 E-mail: nagyker@vasszer.hu



BaloBau Kft.

A segítőkész, megbízható partner.



BaloBau Ltd.

The helpful, reliable partner.

A BaloBau Kft. közel 20 éve a magyarországi építési, beruházási szakipar meghatározó beszállító szereplője, a nógrádi térség folyamatosan fejlődő és bővülő családi vállalkozása. Országos tevékenysége eredményeként és következetes munkájának köszönhetően vevői, beszállítói körökben eredményes, szakmájában elismert. Értékelvűsége minden területen megnyilvánul: kultúra, művészet, hagyományok. A megbízhatóság egyben a cég üzleti filozófiája is.

BaloBau Ltd. is an important supplier within the Hungarian building and innovation qualified industry since almost 20 years now. The continuously growing and developing family company has reached success and respect from its customers and suppliers thanks to the wholesale activity on the whole territory of Hungary from the Nógrád region. Culture, arts, traditions and reliability are also part of the company's business philosophy.

3104 Salgótarján, Patak út 13. (Ipari Park)

Tel.: +36-32/513-588 • Fax: +36-32/513-585 • E-mail: balobau@balobau.hu

www.balobau.hu



pirazol
GYÁRTÓ SZOLGÁLTATÓ KERESKEDEŐ KFT

EGYEDI GÉPGYÁRTÁS

Cégminősítések: ISO 9001, AD2000 HPO, PED2014/68/EU, EN ISO 3834-2, EN 1090-2



CUSTOM DESIGNED PRODUCTS

Company certifications: ISO 9001, AD2000 HPO, PED2014/68/EU, EN ISO 3834-2, EN 1090-2

Lantos Zsolt, ügyvezető • lzsolt@pirazol.hu • +36-30/5494-264
Krisztof Gábor, külkereskedelmi vezető • kgabor@pirazol.hu • +36-30/5036-187
Tóth Gábor, műszaki és vállalkozási vezető • tgabor@pirazol.hu • +36-30/9981-302



Az EGLO Magyarország Kft. 25 éve működik Pásztón. Fő tevékenysége világítástechnikai termékek gyártása és forgalmazása. A tiroli gyökerekkel rendelkező cégcsoport 50 éves története alatt Európa vezető dekoratív lakásvilágítási termékeket kínáló vállalatává fejlődött. A pásztói cég a konszern egyetlen európai gyártóegysége, valamint kelet-közép európai logisztikai központja. Árbevétele meghaladja a 30 mrd forintot, valamint a 800 fő feletti létszámával a megye egyik jelentős foglalkoztatója. A termékek széles skálája elérhető az országos szakkereskedői hálózatban, valamint a barkács- és bútoraruházakban, magyarországi bemutatóterme pedig Dunakeszin található.

EGLO Hungary Kft. (Ltd.) has been operating in Pásztó for 25 years. Its main business is the manufacture and distribution of lighting products. During the 50 years of the existence of the group of companies with Tyrolean roots, it has become Europe's leading company offering decorative home lighting products. The company in Pásztó is the only European manufacturing unit in the Group, as well as the logistics center in Central and Eastern Europe. The company's turnover exceeds 30 billion Forints, and with its more than 800 employees, it is one of the major employers of the county. The wide range of its products is available in the special retailer network throughout Hungary, as well as in the DIY and furniture stores, and its Hungarian showroom is located in Dunakeszi.

EGLO Magyarország Kft.
3060 Pásztó, Fő út 155. • Tel.: +36-32/560-900
E-mail: info-hungary@eglo.com

www.eglo.com
www.egloshop.hu

Építkeznek, felújít? Segít Önnek a „BOLTÍV!”

ÉPÍTŐANYAGOK



Pásztó, Kossuth út 116/2.
Tel.: +36-32/460-539

CSEMPÉK és VASÁRUK



Pásztó, Fő út 103.
Tel.: +36-32/463-594

AKCIÓK: www.boltivtuzep.hu

Boltív Tüzép Kft.

boltivtuzep@invitel.hu

R-Carnet Service Kft.

Az R-Carnet Service Kft. működését 2009-ben kezdte, azonban a cég történelme 1999-re nyúlik vissza, amikor is Szelezky és Romhányi Kft. néven megalakult. A kicsiny családi vállalkozás pár év alatt igazi Multibrand szolgáltatóvá vált. A cég tulajdonosi körében 2003-ban bekövetkezett változás egyben a névváltozást is eredményezte, mely Romhányi Autó Kft.-re módosult. A cég székhelye a mai napig Bercelen található. Innen indult a FORD márká értékesítése, szervize, garanciális szervize, valamint a mai napig gőzerővel üzemelő vizsgabázisa.

R-Carnet Service Kft. (Ltd.) started to operate in 2009, however, the company's history dates back to 1999 when it was founded under the name Szelezky és Romhányi Kft. The small family business became a real multi brand service provider during a few years. The change in the company's ownership in 2003 resulted in the change of name, which became Romhányi Autó Kft. (Romhányi Car Ltd.). The company's head office is still in Bercel. The selling, service, and guarantee service of the FORD brand was started from here, which is still the company's main vehicle inspection base. Our premises in Salgótarján have the modern commercial image of the 21st century, with a huge showroom, interactive customer service, painting and car body workshop, and vehicle inspection base.



Berceli telephelyünk / Our premises in Bercel



Salgótarjáni telephelyünk / Our premises in Salgótarján

Salgótarjáni telephelyünk a 21. század modern kereskedelmi arculatát vonultatja fel, mely óriási bemutatóteremmel, interaktív munkafelvétellel, fényező és karosszéria műhellyel, valamint vizsgabázissal rendelkezik.

Profil, szolgáltatás:

Személygépjármű, illetve tehergépjármű kereskedelem, gépjármű szerviz és műszaki vizsgáztatás. Telephelyeink professzionális technikai háttérrel és felkészült csapattal várják leendő és meglévő ügyfeleinket. 2016. március hónaptól egy váci területtel bővült a telephelyeink száma.

Vállalatunk irányítási és dokumentum kezelési rendszere: ISO9001 és AQAP2120 minősítéssel rendelkezik.

Márkákink:

1999-től Hivatalos FORD Márkaszerviz, valamint értékesítési pont. 2011-ben egy neves és fejlődő márkával – HYUNDAI - egészült ki a cég élete. 2016. március hónaptól a méltán népszerű LADA márkával egészült ki az értékesítési palettánk.

Építőipar:

Cégünk 2010. évtől építőipari (útépítés, magas- és mélyépítés) szolgáltatásokkal egészítette ki tevékenységét. Tevékenységeink felölelik a víz-, gáz-, csatorna, távhő- és egyéb közműépítést, útépítést, különleges mélyépítést, ivó- és szennyvíztisztító-telepek, hulladéklerakók, környezetvédelmi munkák komplex kivitelezését, kármentesítést, strandok és termálfürdők építését, acélszerkezetek gyártását, szerezését, mindennemű magasépítési generál kivitelezést. Különleges technológiák alkalmazására képes, amelyhez rendelkezik a szükséges szakmai felkészültséggel és eszközparkkal. Az elmúlt években az EU által is támogatott kiemelt infrastrukturális és környezetvédelmi fejlesztésekben is jelentős szerepet vállalt.

Business profile, service:

Commerce of passenger cars and lorries; vehicle service station and technical tests. Our premises are waiting for their prospective and existing clients with professional technical background and highly-skilled teams. In March, 2016, our company has opened its new premises in Vác.

Our company's management and document management system has ISO9001 and AQAP2120 certifications.

Our brands:

Since 1999, our company is an official FORD Brand service station and sales point.

In 2011, the renowned and developing brand - HYUNDAI - was added to our company's life.

In March, 2016, the popular LADA brand was added to our range of sales.

Construction industry:

Since 2010, our company has expanded its activities with construction services (road construction, building construction and foundation engineering). Our activities include the construction of water, gas, sewage, district heating and other public utilities, road construction, special foundation engineering, complex construction of drinking and sewage treatment plants, landfills, and environmental works, remediation, construction of open-air spas and thermal spas, manufacturing and construction of steel structures, as well as all kinds of general building construction jobs. It is able to use special technologies with the necessary professional skills and tools. In the recent years, it has also played an important role in the high-priority infrastructure and environmental developments supported by the EU.

www.rcarnet.hu



A Nordtechnik Kft. a hetvenes évek végén nyitotta meg kapuit. A jelenleg hat főt foglalkoztató kisvállalat fő profilja a professzionális híradástechnika, a teheremelés és az alpinechnika.

2006-ban az Észak-magyarországi Regionális Minőségi Díjjal, 2014-ben pedig a társaság egyik ügyvezetőjét, Kreicsi Lászlót az „Év Mérnöke” díjjal jutalmazta a Magyar Mérnök Kamara.

Számos műszaki újdonságot fejlesztettek ki.

Több száz méter magasságban is képesek nagysúlyú, 5-6 tonnás elemeket, elsősorban antenna rendszereket elhelyezni, cserélni komplett technológiával.

A fejlesztések és az új technológiák azonban nem csak egyedi esetekben elérhetőek, hiszen pont a lakosság és a helyi vállalkozások megfelelő támogatása, illetve kiszolgálása

érdekében az elmúlt években több darus gépkocsit is beszerettek. A járműpark egymástól merőben eltérő gépekből áll, így szinte minden daruzási feladatot el tudnak látni, a hagyományos drótkötéles teheremelőstől, a vízszintes irányú, akár nagy magasságú tárgymozgatáson át, az emelőkosaras munkavégzésig.

Folyamatosan bővülő gépparkjuknak köszönhetően a megye legnagyobb emelési magasságú és emelési tömegű darus gépkocsijával is rendelkezik.

Megrendeléseket kapnak vezető antenna gyártó világcégektől, de más állami műsort sugárzóktól is, mint nálunk az Antenna Hungária. Az elmúlt években ilyen munkákat végeztek Lengyelországban, Bulgáriában, Németországban, de megtalálták már Pápua Új-Guineából is a Társaságot.

Nordtechnik Ipari és Szolgáltató Kft.

H-3100 Salgótarján, Bajcsy-Zsilinszky út 18-20. • Tel./Fax +36-32/411-831

E-mail: info@nordtechnik.hu • Web: www.nordtechnik.hu



MINŐSÉGI MEGOLDÁS AZ ÉPÍTŐIPARBAN

A Silver 2009 Építő és Szolgáltató Kft. megbízható, minőségi megoldást kínál az építőipar valamennyi szegmensében. Új technológiák alkalmazásával, piacképes áron, korszerű anyagok felhasználásával színvonalas szolgáltatást nyújtanak. Elégedett megbízóik is alátámasztják a minőség iránti elkötelezettségüket.

A 2009-ben alapított, komplex építőipari vállalkozás ma már átlagosan 40-50 főnek ad munkát, és rendkívül széles megrendelői körrel büszkélkedhet. Generálkivitelezéssel, műem-

léktemplomok, közintézmények, társasházak, családi házak és lakások teljes körű felújításával, áruházak, üzletek, gyárak szervizelésével, valamint homlokzati állvány bérbeadásával foglalkoznak. Az elmúlt időszak tapasztalataira építve, a változó piac igényeinek megfelelően a cég felvette tevékenységei közé a fenyő fűrészáru és homlokzati hőszigetelő rendszerek kis- és nagykereskedelmét, melynek kínálatával 2019-től már új, salgótarjáni telephelyükön állnak rendelkezésre.

Silver 2009 Kft. • Web: silver2009kft.hu • Tel.: +36-20/577-4627



25 éves a BABLENA TRADE KFT.

Az 1993-ban egyszemélyes Kft.-ként alapított BABLENA TRADE KFT. az eltelt időszakban családi vállalkozássá alakult. A kábel és vezeték nagykereskedés 1994-ben indult.

Az eltelt 25 évben mindig a VEVŐI IGÉNYEK maximális kielégítésére törekedett, kifogástalan minőségi színvonalon.

A fejlesztések jelentősebb évszámai és az árbevétel alakulása a Bablena Trade Kft. életében:

1994-ben a vállalkozás éves árbevétele 176 millió forint.

A következő években a cég folyamatosan fejlődött, egyre növelve árbevételét.

1999-ben Dunavarsányban telephelyet hozott létre.

- területe 3 hektár
- iroda és raktár 1200m²
- 1 db régi kábelátcsévlő berendezés
- 3 darab targonca
- minőségirányítási rendszer bevezetése
- a cég átlagos statisztikai létszáma 6 fő

2000-ben az éves árbevétel 1.591 millió forint

2006-ban az éves árbevétel 4.165 millió forint

2007-ben a cég beruházással tovább növelte a Dunavarsányi telephely kiszolgáló képességét a vevők felé.

- területét 1 hektárral növelte
- 875 m² csarnok építése
- 3 db új kábelátcsévlő gép üzembe helyezése
- 7 db új targonca beszerzés indítása
- tárhelyes, polcrendszerű vezetékraktár kiépítése
- tárhelyes kábeldob tárolóterület kialakítása
- cég átlagos statisztikai létszáma 18 fő

2008-ban az éves árbevétel 3.862 millió forint

SAP vállalatirányítási rendszer bevezetése

2015-ben 3 db új Renault Master beszerzése

2017 évi további beruházások:

- kialakult a végleges vezetéktároló csarnok
 - 1 darab 15 tonnás új kábelátcsévlő gép üzembe helyezésével, az új kábelátcsévlő csarnok kialakítása
 - a cég átlagos statisztikai létszáma 24 fő
- 2017-ben az éves árbevétel 6.100 millió forint
- 2018-ban az éves árbevétel várhatóan meghaladja 7.000 millió forintot
- cég dolgozóinak létszáma 31 fő

BABLENA TRADE KFT. is 25 years old

BABLENA TRADE Kft. founded as a one-man company in 1993 was transformed into a family business over the past period. The cable and wire wholesale business was started in 1994.

During the past 25 years, the company has always done its best to meet the CUSTOMERS' DEMANDS as completely as possible and at the highest quality standards.

The significant years of the developments and changes in the sales revenue of Bablena Trade Kft.:

In 1994, the company's annual sales revenue was HUF 176 million. During the years thereafter, the company has been growing and increasing its sales revenue steadily.

In 1999, the company established premises in Dunavarsány.

- on an area of 3 hectares
 - office and warehouse on 1200 m²
 - 1 old cable rewiner
 - 3 forklift trucks
 - introduction of a quality management system
 - the company has an average statistical staff of 6 people
- In 2000, the annual sales revenue was HUF 1.591 million
- In 2006, the annual sales revenue was HUF 4.165 million
- In 2007, the company further increased the service capacity of the premises in Dunavarsány towards the buyers with an investment.
- it has increased its area by 1 hectare
 - construction of a 875 m² hall
 - installation of 3 new cable rewinding machines
 - starting the purchase of 7 new forklift trucks
 - building a wire warehouse with storage slots and a shelf system
 - creating a storage space for cable drums with storage slots
 - the company has an average statistical staff of 18 people
- In 2008, the annual sales revenue was HUF 3.862 million
- Introduction of the SAP corporate governance system
- In 2015, three new Renault Master vehicles were purchased
- Additional investments in 2017:
- the final wire storage hall has been created
 - with the installation of a new 15-ton cable rewinding machine, a new cable rewinding hall has been created
 - the company has an average statistical staff of 24 people
- In 2017, the annual sales revenue was HUF 6.100 million
- In 2018, the annual sales revenue is expected to exceed 7.000 million Forints
- The company has a staff of 31 people

Székhely és levelezési cím: 2660 Balassagyarmat, Ady Endre u. 31.

Tel.: +36-35/300-575 • E-mail: balassagyarmat@bablenatrade.hu

Web: http://www.bablenatrade.hu

Raktár: 2336 Dunavarsány, Ipar u. 7-9. • Tel.: +36-24/483-500

Dunavarsányi értékesítés: Tel.: +36-24/511-065 • E-mail: dunavarsany@bablenatrade.hu

Acéldoktor

Egyedi alkatrészek, gépelemek áttervezése, javítása, gyártása rozsdamentes-, erősen ötvözött, ritka anyagminőségekből is. Nehezen pótolható, nagy értéket képviselő kopott, törött alkatrészeit, gépegségeit megjavítjuk, a várható igénybevételhez igazítjuk. Több mint 25 esztendő tapasztalatunkat, tapasztalatainkat e téren is közösen használhatjuk fel.

Műhely: Bányaterenye, Ózdi út 17. * Tel.: +36-30/9457-299
Iroda: 3100 Salgótarján, Rákóczi u. 1-9. (Alba Üzletház II. emelet)
 Tel./Fax: +36-32/420-372 * e-mail: iroda@marketinfo.hu * www.aceldoktor.hu



Szolgáltatásaink:

- hajtóművek javítása
- kopott alkatrészek, részegységek igénybevétel centrikus felújítása,
- egyedi öntött alkatrészek, házak kiváltása hegesztett szerkezettel,
- préselt, hajlított alkatrészek sorozatgyártása, szerszám- készülék készítése,
- lemezlakatos munkák,
- **Karuszel csztergálás d1600x800 mm-ig,**
- csővezeték gyártás, szerelés, javítás rozsdamentes és erősen ötvözött különleges acélokból is,
- nyomástartó edény tervezés, gyártás, vizsgálat, üzembe helyezés,
- egyedi szivattyúházak, járókerekek, hátfalak, részgyűrűk, közdarabok javítása különleges ötvözetekből is.



1990 óta állunk partnereink szolgálatában. Technológiák kidolgozásával, műszaki fejlesztéssel foglalkozunk. Javított megoldásaink a mechanikai szűrés, az élettartam növelő eljárások alkalmazása mellett előtérbe helyezik a ráfordítások gyors megtérülését. Energiatakarékos, az adott feladathoz optimális paraméterekkel jellemezhető, alacsony karbantartási igényű, hosszú élettartamú automatizálható eszközöket fejlesztünk ki partnereink segítségével. 2005 óta az EU 97/23EC "PED" irányelv szerinti nyomástartó edények méretezése, gyártása és minősítése, majd 2009-től a megújuló energiák felhasználása is bekerült kínálatunkba.

The MARKETINFO Technical and Investment Consulting Co. have been doing business since 1990. Our company is involved in technical development and engineering of new technologies. We are active mainly in oil industry, gas industry, mining industry and power station sectors. Our solutions apply mechanical filtration and other lifetime prolongation procedures, but we focus on the fast economic return, too. Our company is engineering energy saving, optimal custommade, low maintenance requirement and automated equipment with the help of our subcontractors.


Since 2005 our profile is widen with sizing, constructing and qualification of pressure vessels according to the EU 97/23/EC "PED" guideline, and from 2009 the utilization of renewable energy is also part of our supply.



MARKETINFO
e n e r g e t i k a

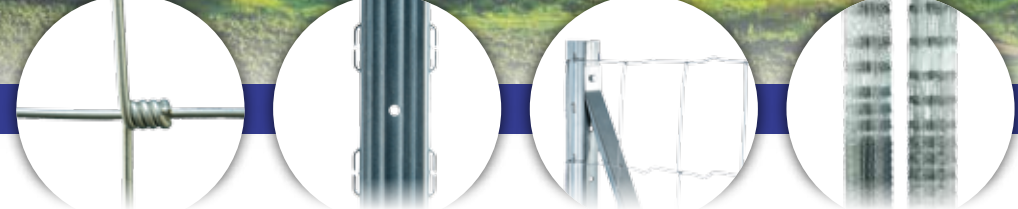
- szűrési technológiák, szűrő berendezések tervezése, gyártása termálvízre is,
- **geotermikus energetikai technológia,**
- megújuló energetika berendezései,
- 0,1 mikronig szűrhető folyadékot, gázt, gőzt laborban, kis- és nagyüzemben mennyiségi korlát nélkül **10 évig,** ugyanazzal a szűrőbetéttel.
- filtration technology, engineering and manufacture of filter equipment for thermal water as well,
- **technology for geothermal energy,**
- equipment for renewable energy, same filter cartridge can be used for **10 year operation** to filter liquids, gases, steam at 0,1 micron grade in laboratory and industrial works without flow rate limits.

3100 Salgótarján, Rákóczi u. 1-9. (Alba Üzletház II. emelet)
 Tel./Fax: +36-32/420-372 * e-mail: mir@marketinfo.co.hu * www.marketinfo.co.hu

TARJÁNACÉL
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

www.tarjanacel.hu



A Tarján Acél Kft. 20 éve foglalkozik szőlő és gyümölcs támrendszer forgalmazásával, egyes elemeinek gyártásával, vadháló és hozzá tartozó kerítésoszlopok gyártásával. 2007 óta saját fonógéppel gyártjuk vadhálóinkat, melyek megfelelnek a legmagasabb minőségi és gazdaságossági elvárásoknak is. Jelenleg több mint 150 fajta vadhálót gyártunk, melyek védelmet nyújtanak a kis vadaktól (pl. nyúl) egészen a nagy vadakig (szarvas, vaddisznó). Ledejében felismerve a piaci igényeket 2014 óta szőlő és kerítés oszlopok gyártásába is kezdtünk. Oszlopaink kétféle bevonatú változatban is rendelkezhetők. A normál szalaghorganyozott változat élettartama 20-25 év, a különleges Magnelis bevonatú oszlopunk élettartama 30-35 év, mely felveszi a versenyt a tűzi horganyozott oszlopokkal. Oszlopaink rendelhetők normál és ellenfüles változatban, és hamarosan már belső füles változatban is. Egy profi szőlő és gyümölcs támrendszer felépítéséhez nélkülözhetetlenek a külföldi gyártók termékei is, így a mi kínálatunkban is megtalálhatók a Bezinal huzalok, a Gripplé fogók és feszítő/toldó szemek, a Fenox fogó és kapcsok. Cégünk nagyon büszke arra, hogy termékeinek döntő hányada saját gyártású, vagy Magyarországon (helyi kisiparos vállalkozásokkal együtt működve) gyártott termék (pl. huzalkötők, szőlőkapcsok, lekötőszettek, lehorgonyzócsigák/szigonyok, feszítőlánc, végszlopkeggyel). Saját gyártású termékeink sikerességét is jól mutatja, hogy bevezetésük után 2 évvel, mindkét esetben kapacitásbővítésre volt szükség. Termékeinkről további információt kaphatnak a <https://tarjanacel.hu> weboldalon, vagy telefonon a +36-30/279-3533, +36-30/312-5488 valamelyikén.

Tarján Acél Kft. has been distributing grape and fruit supporting systems, and producing some of its parts, as well as wildlife wire mesh and the connected fence posts for 20 years. Since 2007, we have been producing the wildlife wire mesh with our own weaving machines, which meet the highest requirements for quality and cost-efficiency. At present, we produce more than 150 varieties of wildlife wire meshes that provide protection against wild animals, from small games (e.g. rabbits) to large games (deer, wild boar). Recognizing the market demands, we have started producing grape and fence columns in 2014. Our columns can be ordered with two types of coats. The service life of the standard line-galvanized version is 20 to 25 years, while the service life of the special Magnelis coated columns is 30 to 35 years, which competes with the dip-galvanized columns. Our columns can be ordered in standard and counter-lug versions, and will be available in a version with internal lugs soon. For the construction of a professional grape and fruit supporting system, the products of foreign manufacturers are also necessary, so our product range includes Bezinal wires, Gripplé clamps and tensioning / lapping eyes, as well as Fenox clips and clamp. Our company is very proud of the fact that the majority of our products are self-produced, or produced (in cooperation with local small industrial enterprises) in Hungary (e.g. wire ejectors, grape clips, anchoring sets, anchor screws/harpoons, tensioning chains, end column shackles). The success of our own products is proved by the fact that, two years after their introduction, the production capacity had to be expanded in both cases. For more information about our products, please visit our website at <https://tarjanacel.hu> or call +36-30/279-3533, +36-30/312-5488.

Cím: 3100 Salgótarján, Salgó út 68.
 E-mail: tarjanacel@tarjanacel.hu • Tel.: +36-30/279-3533, +36-30/312-5488



Salakfeldolgozó Kft.

Nógrád megye nagy kiterjedésű, gazdag barnaköszén vagyonából képződött meddőhányók alapozták meg cégünk létrejöttét 1989-ben. Az országban szinte egyedüli a barnaköszén meddőinek bányászása és ebből a bányászott anyagból a vörös sportsalak előállítására.

A Salakfeldolgozó Kft. évek óta megbízható partnere a működő teniszpályák és sportpályák üzemeltetőinek. A gyönyörű, vörös színű salakos felületek szerte az országban munkánk keze nyomát hirdetik. Méltán lehetünk büszkéek termékeinkre, szolgáltatásainkra, öregbítve ezzel Nógrád megyénk hírnevét is.

**H-3100 Salgótarján, Mártírok útja 1. • Tel./fax: +36-32/311-855 • Tel.: +36-32/423-025 • Mobil: +36-20/919-0969
E-mail: info@teniszpalyaepit.hu, info@salakfeldolgozo.hu • Honlap: <http://teniszpalyaepit.hu>**



NATUR-SZ KFT.

Méhészettel, méztermeléssel 1982-től foglalkozunk, családi vállalkozásban. A Natur-Sz Kft.-t 2000-ben közel 10 éves méz kereskedelem után alapítottuk meg. Célunk kiváló minőségű magyar méz csomagolása, amelyet kizárólag magyar termelőktől vásárolunk meg. Cégünk akácmézet és virágmézet 25 fajta kiszerezésben forgalmaz, a 8g-os kávé méztől a 300kg-os lédig mézig. Jelenleg hazai üzletláncok polcain található meg termékeink. 2004-től exportálunk mézet Japánba. Szeretnénk a magyar akácméz világhírét tovább növelni és megismertetni minél több fogyasztóval.

Our company, as a family business, has been engaged in bee-keeping and honey production since 1982. Natur-Sz Kft. was founded in 2000 after almost 10 years of honey trade. Our goal is to pack high quality Hungarian honey, which we only buy from Hungarian producers. Our company distributes acacia honey and flower honey in 25 types of packaging, ranging from the 8 g coffee honey to the 300 kg honey in bulk. Currently, our products are sold from the shelves of domestic chain stores. Since 2004, we export honey to Japan. We would like to increase the world fame of Hungarian acacia honey and introduce it to more and more consumers.

Natur-Sz Mézfeldolgozó, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
3128 Vizslás, Kossuth út 134.
Tel./Fax: +36-32/444-055; Mobil: +36-30/9-830-032
E-mail: naturesz.kft@chello.hu • Ügyvezető: Szuhányi Istvánné



**Agro-Produkt Kft.
Hubertus Agráripari Bt.**

Az Agro-Produkt Kft. Nógrád megye egyik legnagyobb mezőgazdasági üzeme. A Mátra és a Cserhát lábánál nagyüzemi körülmények között termelünk elsősorban étkezési búzát, őszi káposztarepcét és napraforgót. A legkorszerűbb technológiákat használva igyekszünk megfelelni mind a természeti, mind pedig a piaci kihívásoknak. A minőségi termelés elkötelezett hívei vagyunk. Termékeinket nem csak Magyarországon, hanem külföldön is értékesítjük. Vállalkozásunk telephelyén működik a Hubertus Agráripari Bt. Pásztói Húsüzeme. Itt készülnek a Terra Pannonia prémium kategóriás marhahús termékei. Üzemünkben 100%-ban magyar alapanyagot dolgozunk fel. Angus marhából készült termékeink megtalálhatók a legnagyobb áruházláncokban és az ország legjobb éttermeiben. 2017 évben elnyertük a Kiváló Magyar Élelmiszer díjat!

Agro-Produkt Kft. is one of the largest agricultural plants in Nógrád County. At the foot of the Mátra and the Cserhát mountains, we produce mainly wheat, autumn oilseed rape and sunflower under large-scale conditions. Using state-of-the-art technologies, we do our best to meet both the natural and the market challenges. We are committed to quality production. Our products are sold not only in Hungary but also abroad. The Pásztó Meat Factory of Hubertus Agráripari Bt. operates at the premises of our company. The Terra Pannonia premium-quality beef products are manufactured here. We use 100% Hungarian raw materials in our factory. Our products made from Angus beef are found in the largest chain stores and in the country's best restaurants. In the year 2017, we have won the Quality Food from Hungary award.

Agro-Produkt Kft.
3060 Pásztó, 0194/12. hrsz
Tel.: +36-32/460-088

Hubertus Agráripari Bt. Pásztói Húsüzeme
www.terra-pannonia.com
Tel.: +36-32/620-090

Tartalomjegyzék

Magyar Tájakon
Hungarian Lands

SIC Hungary Kft.	Borító 1.	BABLENA TRADE Kft.	43.
Elnöki köszöntő	1.	Marketinfo Műszaki és Befektetési Tanácsadó Bt.	44.
Nógrád megye bemutatása	2-23.	Tarján Acél Kft.	45.
Castellum Hotel Hollókő	24-25.	Salakfeldolgozó Kft.	46.
Alfa 333 Group Kft.	26-27.	Natur-Sz Mézfeldolgozó, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	46.
ELIN Metal Kft.	28-29.	Agro-Produkt Kft., Hubertus Agráripari Bt.	47.
Zentis Hungária Bt.	30.	Tartalomjegyzék	48.
Sales és Társai Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. Malom Udvar Étterem, Vendégház	31.	Prónay-kastély - Ante P92 Kft.	Borító 2.
AXAMO Ruházati Kft.	32.		
Ipoly Cipőgyár Kft.	33.		
Tarján Glass Kft.	34.		
Viessmann Modellgyártó Kft.	34.		
Kőfuv Kft.	35.		
Salgó Vagyon Kft.	36.		
Észak-Térkő Kft.	36.		
Tarna 91 Kft.	37.		
Vasszer-Raktártechnika Kft.	38.		
BaloBau Kft.	38.		
Pirazol Kft.	39.		
EGLO Magyarország Kft.	40.		
Boltív Tüzip Kft.	40.		
R-Carnet Service Kft.	41.		
Nordtechnik Kft.	42.		
Silver 2009 Építő és Szolgáltató Kft.	42.		

Impresszum

Nógrád megye 2019

Kiadó: Magyar Tájakon Kiadó Kft.

Kiadásért felelős: a Kft. ügyvezetője

Szerkesztőség:

4400 Nyíregyháza, Fazekas János tér 17. sz. 5. em. 47.

Telefon: +36-42/784-350, +36-70/772-4904

E-mail: szerkesztoseg@magyartajakon.hu

Web: www.magyartajakon.hu

Weblapunkon a kiadvány oldalaira kattintva megtekinthetik a Nógrád Megyei Önkormányzat, illetve a bemutatkozó cégek honlapját.

Angol fordítás: TIT Fordítóiroda, Nyíregyháza

Nyomda: Korrekt Nyomdaipari Kft.

Nógrád megye bemutatásának szöveges tartalma, fotók:

Nógrád Megyei Önkormányzat.

A Nógrád megye 2019 kiadvány a Magyar Tájakon Kiadó Kft. tulajdona.

A Magyar Tájakon Kiadó Kft. írásos engedélye nélkül tilos a Nógrád megye 2019 című kiadvány szerkezetének és arculatának másolása, tartalmi elemeinek felhasználása bármilyen céllal.



Pronay-kastély
ALSÓPETÉNY

www.pronaykastely.hu

Otthont adunk élete legfontosabb eseményeinek.



SZERETETTEL VÁRJUK ALSÓPETÉNYBEN!



www.alsopetenyszallas.hu
www.mierteppenograd.hu
+36 20 22 33 441



*Alsópetényi
Vendégházak*



Nógrád megye

www.magyartajakon.hu